

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE



GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE

180, boul. Provencher

TÉL.: 233-3407

ASSURANCES



D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816

LA LIBERTÉ

VOL. 68 No 33 Saint-Boniface Jeudi 4 décembre 1980

"Paraît depuis 1913"

Tirage: 12,900

LEGISLATIVE LIBRARY
MAIN FLOOR EAST
200 VANDER
WINNIPEG, MAN.



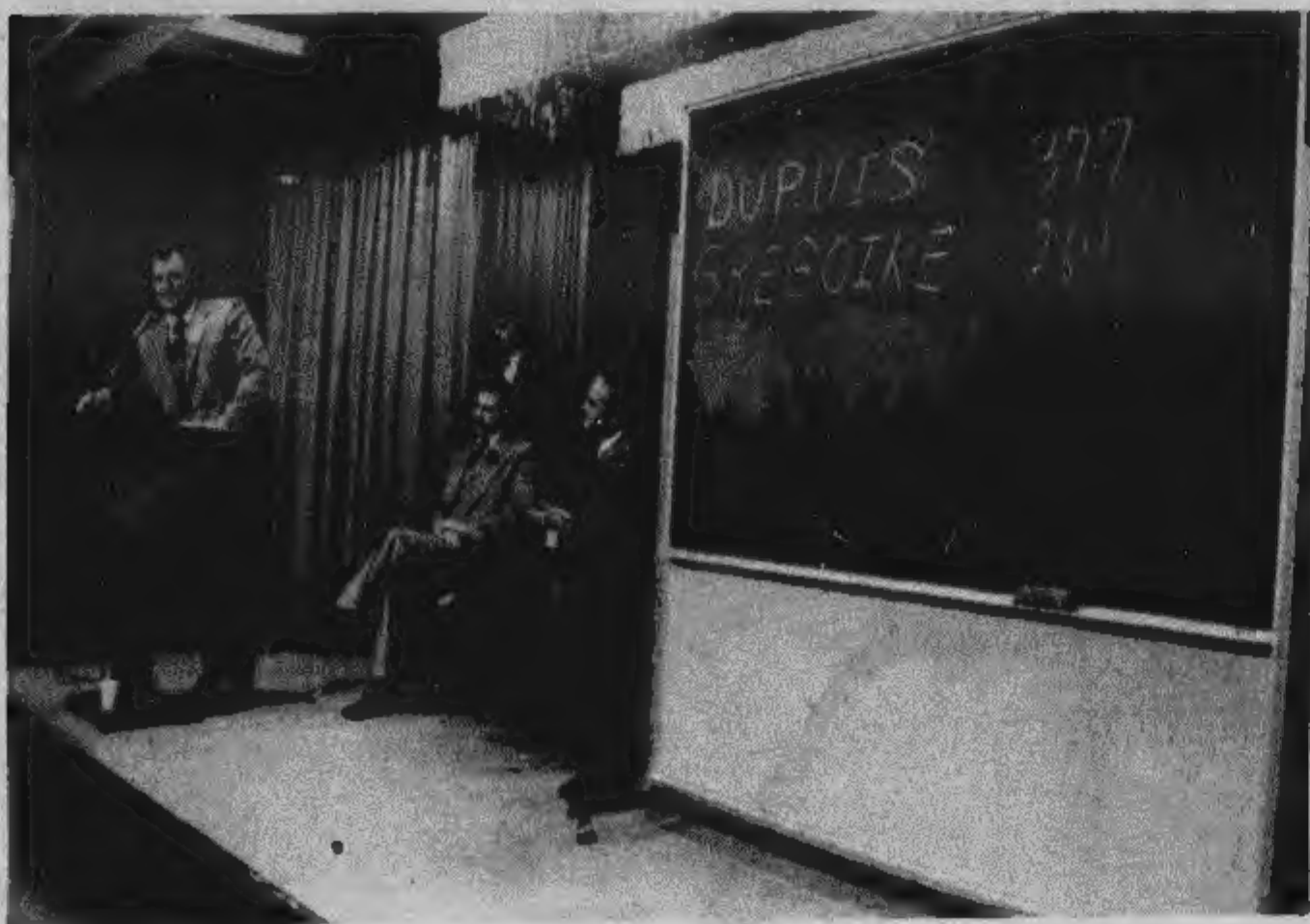
Les libéraux remontent la côte

Quelques-uns des militants de Saint-Boniface lors du congrès à la chefferie du Parti libéral du Manitoba en fin de semaine dernière.

De gauche à droite, au premier plan: M. Marc Sabourin, vice-président de la Commission des jeunes libéraux, M. Guy Savoie, conseiller municipal de Taché à Winnipeg, Me Ronald Guay, Mmes Irène Desautels, et Carole Sharp. Au deuxième plan: MM. Richard Simoens, Adrien Moquin, président de la formation de Saint-Boniface, et Léon Hurard.

Dans l'esprit des fêtes

À l'approche des fêtes, les "parties" se multiplient. **LA LIBERTÉ** vous propose une sélection de chansons aussi bien religieuses que profanes en espérant que cette initiative contribuera à rendre votre réunion encore plus agréable. Voir en page 24.



Paul Dupuis dans Emerson

C'est M. Paul Dupuis (à gauche) qui a remporté au deuxième tour de scrutin la majorité des voix des militants N.P.D. du comté de Emerson lundi à Saint-Malo au congrès d'investiture. M. Denis Grégoire, son adversaire malheureux, est assis à côté du chef du parti, M. Howard Pawley.

ATTENTION, CHER LECTEUR!

En ouvrant votre **LIBERTÉ**, vous allez trouver, entre les pages 2 et 3, une enveloppe préadressée et déjà affranchie. Une sorte de rappel concret que la campagne du coup de pouce entre dans sa troisième semaine, et que le journal compte sur votre contribution.

Il vous suffira de remplir le coupon-réponse de la page 3, de la glisser dans l'enveloppe et de poster le tout. Simple comme bonjour.

À lire aussi, sur la question du coup de pouce, l'OPINION, en page 2.

Au sommaire

L'espace de l'école Taché

L'école Taché de Saint-Boniface aura son gymnase, ce qui n'est pas un luxe, même pour une école française. Le Comité de parents se penche déjà sur la solution d'un autre problème d'espace.

Interrogation

"Oui, il s'en vient" est le titre, cette semaine en page 21, de la chronique à caractère religieux, signée Claude BLANCHETTE.

Nouvelles des communautés

Cette semaine, c'est au tour des villages de Saint-Pierre, Ile-des-Chênes et de La Broquerie, de nous informer de ce qui se passe chez eux.

Foi et Lumière à Saint-Boniface

La 4e rencontre annuelle des communautés "Foi et Lumière", mouvement fondé par Jean Vanier, s'est déroulée à Saint-Boniface. Un compte-rendu de Hubert PANTEL.



L'Oscar au C.M.

Incontestablement, Jean-Guy Roy est la vedette de la première pièce de la saison 1980/81 du Cercle Molière. Bernard BOCQUEL explique pourquoi, selon lui, Oscar mérite vraiment le déplacement.

Collège
Universitaire
de
Saint-
Boniface



SPORAMA 80

Vendredi 12 décembre, 9h30 à 19h.
compétition de volley-ball
des écoles secondaires françaises
du Manitoba

Refléter la communauté

Pour la cinquième année consécutive, les lecteurs de LA LIBERTÉ sont invités à participer au financement de leur hebdomadaire. Et encore une fois, force est de devoir rappeler que, sans cette aide monétaire, la situation financière du journal, qui reste précaire, serait franchement inquiétante.

Si LA LIBERTÉ a besoin d'un coup de pouce pour boucler son budget, c'est parce que le pari engagé voilà sept ans, lorsqu'on a décidé de donner LA LIBERTÉ pour augmenter substantiellement le tirage et donc le tarif des annonces commerciales, n'a pas à date permis d'assurer l'auto-financement. La leçon est claire: dans le cadre de son fonctionnement actuel, LA LIBERTÉ ne peut se reposer uniquement sur les revenus générés par les annonces commerciales.

La formule du coup de pouce ne doit pourtant pas être vue comme une sorte de constat d'échec. Car même si le journal pouvait être produit en ne s'appuyant que sur les annonces, il serait indécemment que les lecteurs ne fassent pas leur part pour permettre au journal de stabiliser et consolider sa situation financière, de manière à ce que la qualité de l'hebdo puisse continuer à augmenter.

Le coup de pouce doit donc être perçu non comme une aumône envers une institution vieille de 67

ans, mais comme le prix qu'il faut payer pour recevoir un service.

L'enveloppe affranchie

Cette année, pour la première fois, un comité spécial a été mis sur pied pour développer un plan cohérent pour sensibiliser un maximum d'abonnés. L'une des actions choisies dans le cadre de cette campagne, qui s'achèvera avec la Festival du Voyageur, a été de mettre à la disposition de chacun une enveloppe préadressée et affranchie, que vous aurez trouvée dans ce numéro.

Ceux qui décideront de remplir le coupon-réponse auront le choix d'évaluer le prix des services que leur rend LA LIBERTÉ, à un niveau ou à un autre, durant une année. Deux cartons de cigarettes? Trois "douzes"? À chacun son échelle de valeur...

De son côté, l'équipe du journal ne tient pas à insister lourdement sur ses intentions de poursuivre l'amélioration de la qualité de l'hebdo. Nous rappellerons toutefois qu'à nos yeux, le rôle de LA LIBERTÉ est de desservir et de refléter la communauté franco-manitobaine.

Aussi, nous considérons que LA LIBERTÉ

doit être, d'abord et avant tout, un journal communautaire. C'est-à-dire qu'il doit coller à la réalité franco-manitobaine. LA LIBERTÉ veut faire sentir à ses lecteurs qu'ils appartiennent à une communauté avec une identité propre.

Le sens critique des lecteurs

Donc, plus que jamais, LA LIBERTÉ doit assurer un lien entre tous les membres de cette communauté. Il s'agit de savoir ce qui se passe chez nous. Et de montrer que de Saint-Lazare, en passant par la Montagne, la Seine et la Rouge, jusqu'à l'autre bout de cette province, on vit son coin de pays en français.

Mais de par notre situation particulière, notre journal ne peut pas être uniquement l'écho des communautés. LA LIBERTÉ doit aussi offrir tout un autre volet d'informations, susceptibles d'intéresser, de près ou de loin, des lecteurs du journal. Et bien évidemment, LA LIBERTÉ fera le maximum pour rester cette voix qui tente de sensibiliser et de développer le sens critique des lecteurs.

Bernard BOCQUEL

"Je voudrais corriger"...

Monsieur le rédacteur

Suite à la parution de LA LIBERTÉ du 13 novembre, je voudrais corriger:

1) Andrée Nicole, employée du C.U.S.B.

Lorsque vous parlez de "trois horloges pointeuses" je me permettrais de vous faire remarquer qu'il s'agit de trois horodateurs.

2) Emma Ayotte de Saint-Boniface

Vous nous parlez de "manchons" de charrue pour casser et cultiver la terre. De plus, vous nous indiquez que le mot "ratatouille" est un ragout (sic) grossier. Faisant comme vous, je cours VÉRIFIER mon Larousse, et non pas, "je cours à mon Larousse", et lorsque je regarde le mot "manchon", celui-ci me dit: fourrure en forme de rouleau; fourreau à parois épaisses; gaine en aimanté, ou encore, rouleau de feutre. Je serais fortement étonnée que vos "manchons" de charrue servent à cultiver et à casser la terre. Le mot "manchon" serait plus approprié. Quant au mot ratatouille, mon Petit Larousse m'indique qu'effectivement il s'agit d'un ragout (sic) grossier, mais plus particulièrement, d'un plat régional qui est délicieusement parfumé et d'une saveur exquise.

Donc, madame, je comprends votre phrase, et je cite "Je ne perçois aucun idéal", je ne m'en étonne point, car même lorsque vous parlez de Notre Christ, vous en voyez deux puisque là encore vous parlez de Lui de façon pléonastique, et je vous cite à nouveau: "Le Christ lorsqu'il est venu". Sachez également que le mot "media" est invariable tant au singulier qu'au pluriel.

3) Monsieur Claude Blanchette.

L'article "Interrogation" que je lis depuis sa récente sortie, ne traite pas, à mon avis, de sujets qui pourraient m'amener à m'interroger. De plus, je suis fortement étonnée qu'un homme ayant votre culture, monsieur Blanchette, puisse se permettre de nous écrire des articles avec des fautes d'orthographe (sic). Je ne les citerai pas, prenant pour acquis que votre article "C'est grand, la mort..." vous avait bouleversé. Peut-être que si vous nous parliez de la vie, vous seriez plus à même de nous présenter des textes de qualité.

4) Monsieur Bernard Bocquel

De part (sic) votre titre de rédacteur en chef de LA LIBERTÉ, seul hebdomadaire francophone du Manitoba, je ne peux comprendre que vous puissiez

écrire des articles avec fautes d'orthographe (sic), de grammaire, de ponctuation et d'anglicisme. Il ne se passe pas une semaine sans qu'un article ne traite justement de la langue française, en nous invitant à faire des efforts pour la garder, l'améliorer, etc...

Je dois vous dire que si je dois améliorer mon français, je vais arrêter de vous lire, et je m'explique, en me référant toujours à LA LIBERTÉ du 13 novembre:

Dans trois de vos articles, il y a trois anglicismes, soit: conscientisation, ressourcement, crédible.

Dans l'article "une programmation sous le signe de l'échange", dans le 2ième paragraphe, il y a 7 fois les mots: "comités de parents" et cela dans dix-huit lignes et demie; on ne peut pas dire que vous débordiez d'imagination.

Dans l'article "Mme Alice Labelle se dépense sans compter pour l'âge d'or" vous nous dites qu'elle est nommée (sans e), que l'Association Internatio-

nale des aînés francophones sera lancée (sans e) et vous nous parlez de l'argent au lieu de l'agent de liaison Ronald Valois.

Il y a trois semaines environ, nous avons eu une conversation téléphonique concernant la médiocrité de la langue utilisée dans votre journal et vous m'avez répondu que vous vous mettiez au diapason des Franco-Manitobains. Monsieur Bocquel, les prenez-vous pour des illétrés (sic) ou des analphabètes? J'aimerais avoir l'avis des intéressés...

Je ne vais pas faire des commentaires sur LA LIBERTÉ du 20 novembre; cependant, je vous joins (sic) quelques articles corrigés.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

J. Laura Martin
Fort Richmond
le 25 novembre 1980

Lettres à LA LIBERTÉ

NDLR. Cinq (5) fautes de français dans une courte lettre qui accuse avec virulence l'équipe du journal de produire un hebdo farci de fautes et de pseudo-anglicismes, voilà qui frise le ridicule ou l'autodestruction.

"S'interrogeant" sur une possible réplique, l'abbé Claude Blanchette aurait probablement dit à peu près ceci: "Tu vois la paille dans l'oeil de LA LIBERTÉ et tu oublies la poutre dans le tien".

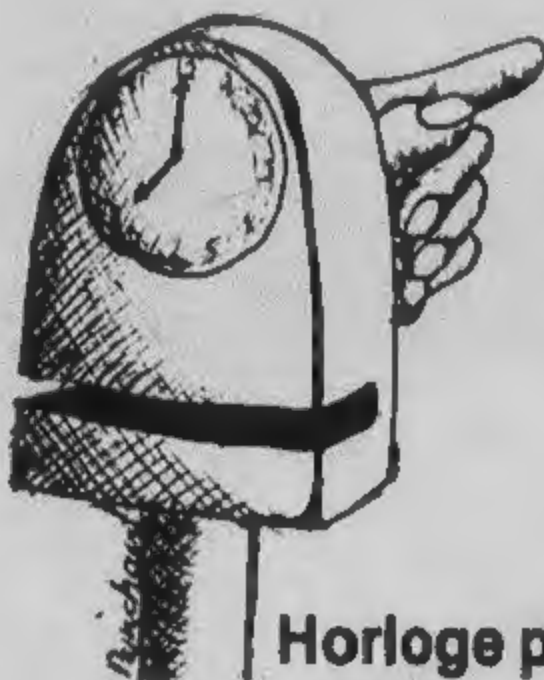
Quant à la rédaction qui semblerait manquer d'imagination, elle se contentera simplement d'affirmer qu'au nom de la clarté d'un texte, un chat s'appellera un chat, une mégère une mégère et un comité de parents un comité de parents.

POINT Insubordination

Évidemment on trouve de tout! En plus des films québécois, des douches, de la "boisson", il y a même des employés non-syndiqués au Collège universitaire de Saint-Boniface. En voilà une façon de s'exposer inutilement à la tyrannie autant de l'administration que des syndicats.

Pour ceux qui ne le savent pas, en plus, c'était une femme, une secrétaire administrative, que l'on a remercié de ses services la semaine dernière parce qu'elle refusait de pointer depuis le début du mois de novembre. Elle était compétente cette dame, dit-on, puisque assistante au procureur, mais elle avait ses idées...

Heureusement que cette résistance ouverte à l'autorité n'a pas été tolérée plus longtemps, ce qui aurait pu entraîner, éventuellement, un mouvement de contestation chez les quelque quarante employés de soutien et la dizaine d'administrateurs, tous syndiqués. C'aurait été encore de



Horloge pointeuse au C.U.S.B.



la mauvaise publicité pour "notre collège" où il fait bon étudier et travailler. Heureusement que les syndicats sont dirigés par des hommes solides.

Après tout, l'attitude des employés du Collège universitaire, autant des subalternes que des supérieurs, influe sur la formation, donc sur le comportement des étudiants, lesquels sont appelés à constituer,

selon la tradition au Manitoba français, l'élite de la communauté.

Depuis une semaine environ, le personnel de LA LIBERTÉ se penche sur la rédaction d'une pétition revendiquant l'installation d'horodateurs au journal. Alors que le moral de l'équipe se détériore, Presse-Ouest prend du temps à réagir...

Jean-Pierre DUBÉ

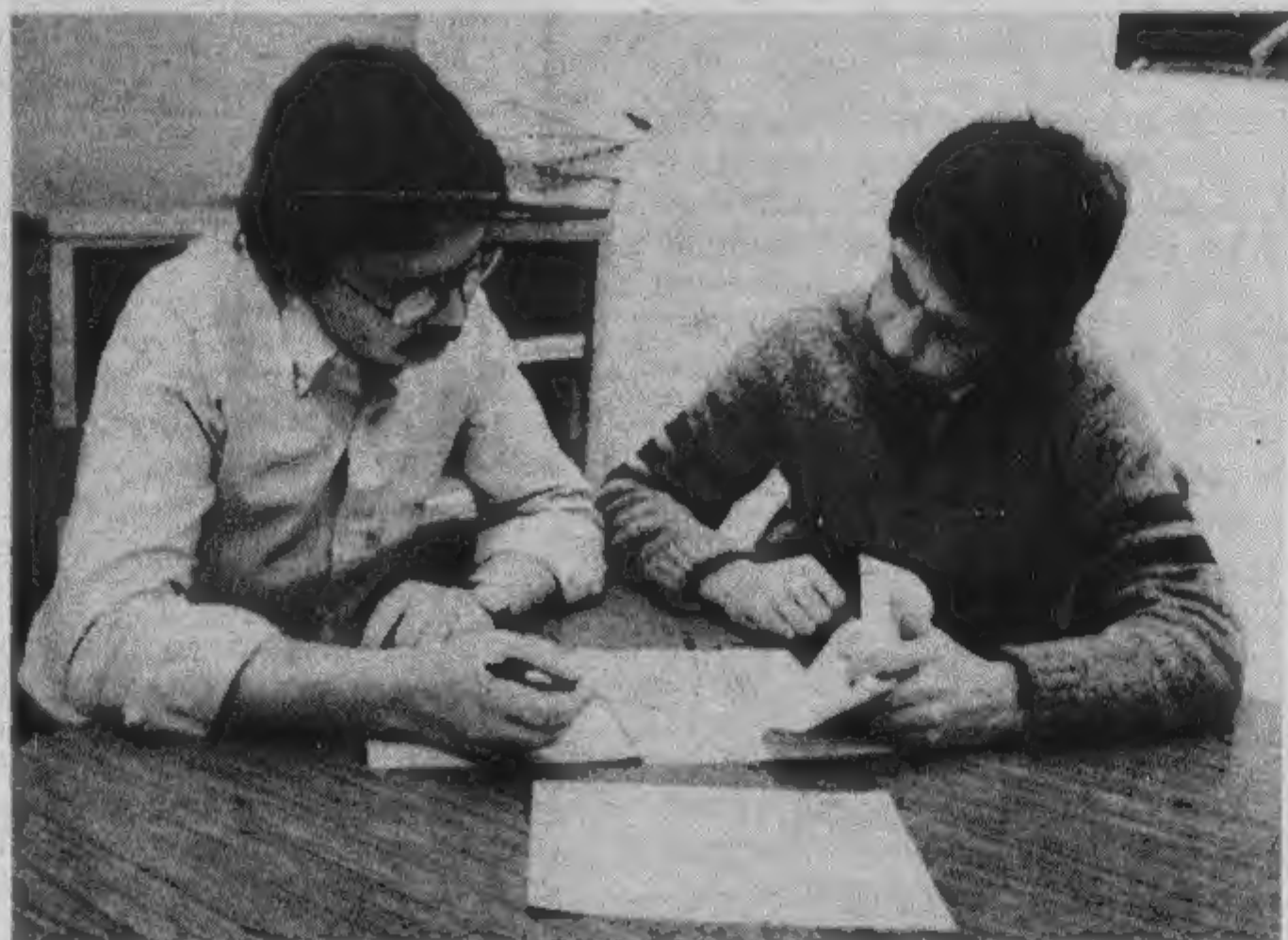
L'équipe de LA LIBERTÉ à l'oeuvre

Tel que prévu dans le dernier numéro du journal, nous vous présentons cette semaine les membres de l'équipe de production de LA LIBERTÉ.

Une équipe qui, malgré les temps qui courent, n'a pas froid aux yeux. Mais surtout, qui est à votre service.

En plus des services des employés du bureau, le journal bénéficie de l'importante contribution d'un nombre croissant de collaborateurs et de correspondants des communautés francophones de la province.

Tous ont à coeur le journal et tiennent à ce que les lecteurs de l'hebdomadaire puissent affirmer: LA LIBERTÉ, c'est mon journal.



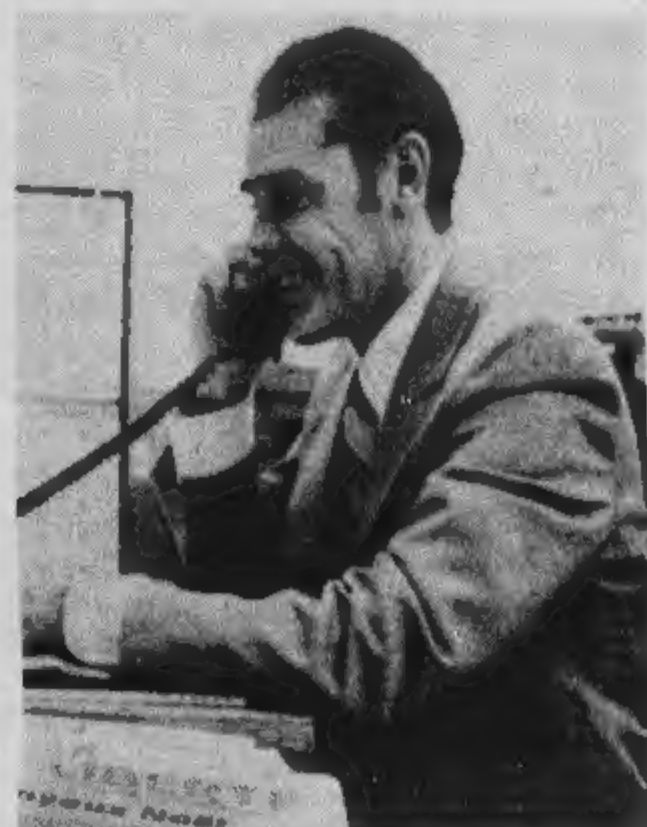
L'équipe de la rédaction, Bernard Bocquel, rédacteur en chef, et Jean-Pierre Dubé, journaliste, se penchent sérieusement sur la question de l'origine des anglicismes...



La doyenne des employés, Odette Guyot, secrétaire administrative, fait également office de réceptionniste au journal.



Secrétaire à temps partiel à LA LIBERTÉ, Huguette Suchy, s'occupe, entre autres, des changements d'adresse. Ne l'oubliez pas lorsque vous déménagez.



Le vendeur d'annonces, Léo Grouette, se fait un plaisir de servir les commerçants. On peut le contacter au 247-4823 durant les heures de bureau.

**LA LIBERTÉ
MON
JOURNAL**



Le photographe Hubert Pantel examine les images, avant de tirer les photos qui paraîtront.



Nous avons notre artiste, le maquettiste Gilbert Painchaud, qui se lance aussi dans la caricature.



À la correction des épreuves, Augusta Davidson, et à la composition, Arlette Lachiver, sont débordées de travail, surtout le mardi, la journée de tombée.



À leur arrivée de l'imprimerie les 12,900 exemplaires de LA LIBERTÉ passent entre les mains de Suzanne Johnson, Irène Lorteau et Gilbert Lorteau, également maquettiste à temps partiel. L'adressage se fait le mercredi après-midi.

COUPON-RÉPONSE

"Coup de pouce"

Je vous adresse \$ _____ à titre d'abonnement de soutien à LA LIBERTÉ, MON JOURNAL.

NOM: _____

ADRESSE: _____

Envoyez au "Coup de pouce", LA LIBERTÉ, C.P. 96, Saint-Boniface, Manitoba.

Le "juste milieu" libéral ressucite

Les opinions varient quant au nombre de sièges que remportera le Parti libéral sous la direction de Doug Lauchlan aux prochaines élections provinciales, mais ce qui est sûr, c'est que la formation a le goût de renaître au Manitoba. La présence de plus de 800 délégués, dont environ 130 de Saint-Boniface, au congrès au leadership en fin de semaine dernière, en fait foi.

Le contexte politique au Manitoba, à la veille d'une année d'élection, semble propice à la remontée populaire d'une troisième voix: celle du "juste milieu" qu'offre le libéralisme, maintes fois proclamée lors du congrès.

En effet, après huit longues années de "socialisme", que certains libéraux n'ont pas hésité à qualifier d'"extrême gauche", et quatre encore plus longues années d'"extrême droite" sous l'administration Lyon, les Manitobains seraient des plus réceptifs à l'idée d'un gouvernement du centre politique.

Le spectre de Trudeau

C'est bien cet idéalisme qui a dominé lors du congrès. Le parti qui n'a qu'un seul député en chambre, qui n'a pas connu la satisfaction de gouverner depuis 20 ans, et sans chef pendant plus de 2 ans, trouve normal que le pendule revienne au centre. Dans le fond, disent les uns, la majorité des gens sont "libéraux", tout le monde est "modéré".

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12.600 foyers du Manitoba français. Président du conseil d'administration: Michel Lagacé.

Membre de MCNA et des Hebdo régionaux et de l'association de la presse francophone hors Québec.

Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL

Journaliste: Jean-Pierre DUBÉ

Collaborateurs: Raymond HÉBERT
Armand BÉDARD

Publicité: Léo GROUETTE

Composition: Arlette LACHIVER

Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON

Montage: Gilbert PAÏNCHAUD

Secrétariat: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823

L'abonnement annuel coûte: \$15,00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Keewatin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.



Le nouveau chef de Parti libéral du Manitoba, M. Doug Lauchlan.

Pour d'autres, le spectre de Pierre Trudeau continue à justifier l'égarement des "westerners", y compris les Manitobains, vers la droite conservatrice. On n'hésite pas à postuler que, dans l'Ouest, moyennant le départ du Don Quichotte de l'unité canadienne, on assistera au retour de formations libérales solides aux législatures provinciales. Mais pour les sénateur Gildas Molgat, président de la rencontre, "on est ce qu'on est", c'est à dire libéral, partout et toujours.

Ce qui explique un peu la subtile ascension, à la chefferie, du candidat Doug Lauchlan, très lié aux libéraux fédéraux, de par son poste de conseiller spécial au ministre Lloyd Axworthy.

L'appui de Saint-Boniface

M. Lauchlan n'a jamais été député et il n'a pas proposé de plateforme électorale précise, mais on l'estime bon organisateur. Parachuté tout récemment de l'Alberta, le nouveau chef ne pourra ni voter, ni se porter candidat, si le scrutin général a lieu avant mai.

Son opposant, M. Hugh Moran, bon deuxième dans la circonscription de Portage la Prairie lors des élections de 1977, aurait de meilleures chances que le chef élu de remporter un siège. Il représente la "gauche" du parti, donc la jeunesse, jouissant également de l'appui de l'importante délégation de Saint-Boniface.

Cette circonscription, traditionnellement fidèle au Parti libéral a élu un néo-démocrate, M. Laurent Desjardins, aux deux dernières élections provinciales. L'organisation locale, en déroute depuis une dizaine d'années, a mis sur pied un nouvel exécutif, dont le président, M. Adrien Moquin, est un homme d'affaires du quartier.

Âgé de 28 ans, M. Moquin fait son entrée sur la scène politique locale, mais d'emblée, il refuse de se considérer comme un politicien. C'est bien entendu en raison de son penchant pour la philosophie libérale qu'il s'est joint à l'exécutif du parti, mais surtout pour mettre à profit ses qualités d'organisateur. Le conseil de 15 membres qu'il entend établir avant la fin de décembre, réussira, il en est convaincu, à faire élire le candidat libéral de Saint-Boniface.

Un candidat francophone

Déjà, on a fixé certains critères qui régiront le choix du candidat: ce sera un francophone, un supporter du développement des aspects résidentiel, commercial, et touristique du vieux Saint-Boniface.



M. Adrien Moquin, président à Saint-Boniface.



Le candidat perdant, M. Hugh Moran

face. L'assemblée d'investiture aura lieu, semble-t-il, à la fin février.

Pour l'immédiat, la priorité de la formation consiste à élaborer une plateforme politique bien à elle. Car le libéralisme au Manitoba semble se définir, à l'heure actuelle, selon les erreurs des deux autres partis qui l'ont quasiment éliminé des débats. Viendra ensuite la campagne de financement et le choix des candidats: on en promet dans les 57 comtés.

La balance du pouvoir

Là encore, le libéralisme engendre l'optimisme. Le candidat défait dans la course au leadership, M. Moran, a prévu la victoire d'un minimum de 15 libéraux. Le sénateur Molgat, au moins dix. Quant à Me Rénald Guay, un délégué de Saint-Boniface, il affiche un réalisme peu commun chez les congressistes: de 2 à 4 candidats obtiendront la faveur de l'électorat. On peut se demander si une telle représentation libérale pourrait à la rigueur détenir la balance du pouvoir dans un gouvernement minoritaire.

Pour le moment, le Manitoba semble être la seule province de l'Ouest à indiquer une remontée possible des libéraux. Une présence au centre du pays dont le gouvernement central a grand besoin, du moins pour la forme.

Jean-Pierre DUBÉ

LES VIETNAMIENS UN AN APRÈS

Voilà un an que le Manitoba accueillait quelques familles réfugiées.

Comment se sont-ils intégrés dans la province? Où en est leur communauté?

Maurice Auger a ouvert un dossier à ce sujet et vous fera part de ses recherches.



hebdo

VENDREDI 12 décembre à 19h00

ANIMATION: Maurice Auger
RÉALISATION: Claude Boux



Paul Dupuis gagne son pari dans Emerson

C'est donc à M. Paul Dupuis que les 658 militants du parti N.P.D. présents au congrès d'investiture lundi à Saint-Malo ont confié la tâche de remporter aux prochaines élections provinciales le siège de Emerson, actuellement aux mains des conservateurs.

Des centaines de curieux, attirés sans doute par la taille de ce congrès, ont assisté à la lutte, assez incertaine au premier tour, que se sont livrés les trois candidats en lice: Paul Dupuis, Denis Grégoire et Leroy Johnson.

Au premier tour de scrutin, Paul Dupuis obtenait 281 votes, Denis Grégoire 237 et l'anglophone Leroy Johnson 139. Dès lors les jeux étaient faits, les partisans de M. Johnson ayant demandé à leurs supporters d'appuyer Paul Dupuis, qui a gagné, au deuxième tour, par 377 à 264 voix.

Prenant la parole comme orateur invité, le chef néo-démocrate,

M. Howard Pawley, s'est naturellement employé à dresser un bilan négatif des trois années de gouvernement de M. Sterling Lyon. Il s'est montré particulièrement critique en ce qui a trait à la politique de santé du présent gouvernement, en garantissant que sous un régime néo-démocrate, les maisons de santé bénéficiant de subventions seraient contrôlées par des organismes à but non lucratif.

Il a par ailleurs affirmé que les néo-démocrates, au pouvoir, élaboreraient une approche manitobaine de la question constitutionnelle, puisque, selon M. Pawley, Sterling Lyon est à la remorque de Peter Lougheed, le Premier ministre de l'Alberta.

Conscient par ailleurs que les troupes néo-démocrates à qui il s'adressait étaient nettement partagées quant au candidat idéal qui devrait représenter la circonscription, M. Pawley n'a pas manqué de souligner la nécessité de l'unité des militants.

Paul Dupuis est âgé de 37 ans. Originaire de Sainte-Elisabeth, il réside à Otterburne depuis 11 ans, où il cultive la terre. Il enseigne la mécanique et l'électronique à Kelvin High à Winnipeg depuis 1969. Actuellement, il est grand chevalier du Conseil Carillon et commissaire d'écoles dans la Rouge.

Bernard BOCQUEL



Les traditionnelles félicitations. Ont la main tendue, de gauche à droite, Denis Grégoire, Howard Pawley, Paul Dupuis et Leroy Johnson.

SERVICE-MAISON
DE CONFIANCE

Billinkhoff's

Poutres, poteaux, bois de charpente produits asphaltés, contreplaqué, panneaux à murs, produits créosotés, portes et châssis.

FERNAND ROBIDOUX
ou
GERRY CHOISELAT

625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Téléphone: 233-7121

Phare-Ouest bis à Radio-Canada

Le jeudi 20 novembre dernier, les téléspectateurs de Radio-Canada ont eu quelques difficultés à comprendre l'émission PHARE-OUEST consacrée à l'architecte manitobain Robert Boucher. Des problèmes de son déterioraient en effet la qualité de cette émission réalisée par Maurice Arpin. Pour parer à ce contretemps, C.B.W.F.T., la télévision française du Manitoba, rediffusera cette émission le jeudi 9 avril à 19h00.

Le musée de Saint-Boniface

Dans un récent bulletin, l'administrateur du musée de Saint-Boniface, M. Maurice Prince, invite les professeurs à visiter le musée. "Le musée de Saint-Boniface, écrit-il, vous offre de revivre l'histoire de la colonie de la Rivière Rouge. (...) Faites un rendez-vous avec le passé pour mieux préparer l'avenir de notre pays". Les personnes intéressées peuvent obtenir plus d'informations en téléphonant au 247-4500.

LA F.A.D.O.M. vous invite
à son 2e voyage annuel en FLORIDE,
en collaboration avec
"GEOGRAPHY CLUB TOURS",
départ le 19 FÉVRIER 81 pour 10 jours.

Y INCLUS:

- billet retour Winnipeg/Tampa
- 10 nuits à l'hôtel
- HOWARD JOHNSON (Orlando)
- excursion d'Orlando
- deux jours de visites à Disneyworld
- visite et admission à SeaWorld
- excursion à Busch Gardens (Tampa)
- visite Kennedy Space Centre
- excursion et pique-nique à Daytona Beach
- transferts aéroport à l'hôtel et retour
- taxes et frais de service à l'hôtel

PRIX PAR PERSONNE: pour deux 5369.00
pour trois 773.00 pour quatre 744.00
(taxes et assurances non-comprises)

OPTION: 7 ou 14 jours en plus à FT-MYERS (sur mer)
appartement avec cuisine (prix sur demande)

Pour bulletin d'information et tous renseignements, adressez-vous à:

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba Tél.: 233-3457

La Fédération d'âge d'or du Manitoba (F.A.D.O.M.) Sunflight organise des vacances Holidays à HAWAÏ

Départ en groupe via WARDAIR vol direct

LE 13 JANVIER, 1981

Deux semaines à l'hôtel OUTRIGGER WEST
(avec cuisinette)

PRIX PAR PERSONNE: chambre à deux \$949.00
chambre à trois 889.00

(taxes de \$10.00 et assurances non-comprises)

Pour tous renseignements et dépliant gratuit, adressez vous à

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Tél.: 233-3457
(Nous acceptons les appels à frais virés.)



Maurice Auger

kis-is-kat-tche-wan

Une émission spéciale réalisée à l'occasion du 75e anniversaire de la Saskatchewan.
L'animateur Maurice Auger retracera les grandes lignes de l'histoire de cette province en mettant l'accent sur son évolution sociale, politique et économique.

Animation: Maurice Auger
Réalisation: François Savoie
Caméra et montage: Georges Beaudry
Musique: La famille Campagne



MERCREDI 10 DÉCEMBRE À 19h30

Ile-des-Chênes

Félicitations à Lucien et Emilienne Gougeon à l'occasion de la naissance d'une fille, Elaine Nadine née le 13 octobre et baptisée le 9 novembre. Parrain et marraine: Raymond et Aline Trudeau.

Bienvenue aussi à Martin Marcel fils de Gilbert et Hélène d'Auteuil. Martin est né le 22 octobre et baptisé le 23 novembre. Georges et Claudette d'Auteuil étaient parrain et marraine de l'enfant.

Le samedi 15 novembre M. l'abbé U. Lafond bénissait le mariage d'Alain Dumont, fils de M. et Mme Arthur Dumont et de Wendy Carrière, fille de M. et Mme Alex Carrière de Lorette. Une réception suivit au Club La Verendrye où les parents et amis ont offert leurs meilleurs vœux de bonheur au jeune couple.

Nos sincères condoléances à la famille de Mme Rosa Lamoureux (née Trudeau) décédée à la Villa Youville de Sainte-Anne le 2 novembre à l'âge de 86 ans.

Nos expressions de sympathie sont également envoyées à la famille de Mme Olive Brûlé (née d'Auteuil) décédée à l'hôpital de Saint-Boniface le 14 novembre.

Félicitations à l'équipe de volleyball des garçons seniors qui s'est méritée le championnat divisionnaire. Cette équipe se rendra bientôt à Transcona à une compétition des écoles des banlieues de la ville. Bonne chance, les gars!

Noël avance à grands pas et déjà les préparatifs sont dans l'air. N'oublions pas de bien inscrire ces

dates à notre calendrier:

le 16 décembre: concert des classes françaises

le 18 décembre: concert des classes anglaises

Les dames de la L.F.C. organisent aussi leur veillée de Noël qui aura lieu cette année le jeudi 4 décembre au centre récréatif. Elles seront heureuses d'accueillir les membres de la section de Lorette. Des surprises nous sont réservées.

La campagne du "coup de pouce" a été lancée il y a quelques semaines. Vous pouvez utiliser soit le "coupon-réponse" qui se trouve dans "LA LIBERTÉ", sinon Mmes Lucie Dupuis, Louise Trudeau et Dolorès Laurendeau se feront un plaisir de recueillir vos dons à titre d'abonnement de soutien à notre journal

par Lucie DUPUIS
Dolorès LAURENDEAU



Venice House
FAMILY RESTAURANT
STEAK - SPAGHETTI - PIZZA

Steak, pizza, spaghetti
Air climatisé - restaurant licencié
lundi au vendredi: 11h à 02h00
samedi: 16h à 02h00
dimanche et jours fériés: 16h à 24h
Livraison gratuite à domicile, sur commande de plus de \$10.00, dans un rayon de 2 milles.
Tél.: (233-1666)
411, rue Marion, Winnipeg



Compétition culturelle à Lorette

Dans le cadre de la Semaine du livre pour enfants, du 15 au 22 novembre, les élèves de l'école élémentaire de Lorette ont participé à un concours de poésie et de confection de bannières.

Voici les gagnants de Lorette au concours, organisé par le "Manitoba Library Event", à l'intention de toutes les écoles de la province.

Poésie: de la maternelle à la troisième année, 1er prix: Sarah Murphy

Bannières: de la maternelle à la 3e année (anglais), 2e prix: la maternelle anglaise; de la maternelle à la 3e année (français), 1er prix: 2e et 3e années, que l'on retrouve sur la photo. De la 4e à la 6e année (français), catégorie "groupes": 1er prix: Renay Carrière et Gilles Sarrasin, 2e prix: la 4e année, 3e prix: la 5e année. De la 4e à la 6e année, catégorie "individus": 2e prix: Nicole Pflueger, 3e prix: Lise Bohémier.

SERVICE COMPLET
DE DEMENAGEMENT



Rolly's Transfer CO. LTD.

256-5869 256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

GUERTIN IMPLEMENTS
(1968) LTD

REPRÉSENTANT JOHN DEERE
VENTES ET SERVICE

"NOTHING runs like a Deere"



Lot 149
Chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Manitoba
Tél.: 256-4321
Ed. Guertin

Le Mot des Parents



Le "Mot des Parents" pendant sa saison 1980-81 se veut un forum d'idées et d'informations pertinentes au sujet de l'éducation française au Manitoba.

Pendant les prochains cinq (5) mois, les lecteurs de LA LIBERTÉ auront l'occasion de s'informer sur les comités de parents actifs dans les écoles françaises de la province. La Fédération provinciale des comités de parents, pour sa part, s'occupera de vous transmettre des informations générales et provinciales.

L'homogénéité de nos divisions scolaires "dites françaises".

"1980-1981"

TOTAL DES ÉLÈVES	Saint-Boniface	Rivière Seine	Rivière Rouge	La Montagne
TOTAL DES ÉLÈVES	7,579	4,106	1,332	1,436
Élèves inscrits au programme français	1,273 (16.8%)	1,117 (27.2%)	556 (42.5%)	142 (9.9%)
Élèves inscrits au programme français partiel	436 (5.7%)	118 (2.9%)	510 (38.3%)	767 (53.4%)
Élèves inscrits au programme immersion	617 (8.1%)	563 (13.7%)	76 (5.7%)	-
Élèves inscrits au programme anglais	5,253 (69.4%)	2,308 (56.2%)	180 (13.5%)	527 (36.7%)

Selon les statistiques présentées, il est évident que seulement deux de ces divisions scolaires peuvent se définir comme étant des unités francophones - la Rivière Rouge et La Montagne. Dans Saint-Boniface et la Rivière Seine, 69.4% et 56.2% sont inscrits au programme anglais.

Par contre, dans Saint-Boniface, sur les 1709 élèves qui sont inscrits dans le programme français ou français partiel*, 1273 élèves ou 75% sont inscrits au programme français.* Dans la Rivière Seine, ce pourcentage se chiffre à 90%, Rivière Rouge - 52.6% et dans la division La Montagne - 15.6%.

La division scolaire avec le programme immersion le plus fréquenté est la Rivière Seine avec 13.7% des inscriptions totales. Dans la division La Montagne, l'immersion** est non-existante.

Dans Saint-Boniface cette année, 617 élèves fréquentent le programme immersion, ce qui représente 8.1% de la population scolaire.

* programme français - sujets enseignés en français avec un minimum de 25% contenu anglais.

* programme français partiel - au moins un sujet en français avec un maximum de 50% contenu français.

** programme immersion - programme en français offert aux élèves de langue anglaise dans le but de les rendre bilingues.

Cette section est commanditée par la Fédération provinciale des comités de parents:
273, rue Taché, Saint-Boniface, Manitoba.
Tél.: 247-9666

Plus qu'un gymnase pour l'école Taché

On ne peut imaginer les résidents du nord de Saint-Boniface se reposer sur leurs lauriers. C'est ainsi que le comité des parents de l'école Taché, après l'obtention la semaine dernière, de la division scolaire et de la province, de l'engagement de construire un gymnase de \$400,000, se penche à l'heure actuelle sur la question de l'agrandissement de la cour d'école.

De la somme requise, la première moitié soit \$200,000, a été gracieusement offerte par le Programme d'amélioration de quartier, le printemps dernier. Le comité provincial du financement des écoles publiques pouvait difficilement se récuser devant une telle aubaine.

À cette époque, un sous-comité spécial des parents de l'école Taché, composé de Mme Hélène Roy, M. Raymond Hébert et peu après, M. David Dandeneau, avait identifié les lacunes suivantes au niveau des ressources physiques de l'institution: d'abord, un gymnase qui ne rencontre pas les exigences minimales pour la tenue de compétitions sportives, surtout chez les élèves de la 6e à la 8e année, ensuite, un éventuel manque de locaux (l'école fonctionne à

pleine capacité), et enfin, un terrain de jeu "grandeur mouchoir".

Le problème amplifié

Et le mouchoir va subir un grand coup de ciseaux, de la main de l'architecte dont la commission scolaire prévoit l'embauche d'ici peu. Car le gymnase sera sans doute construit à même l'édifice actuel. Le problème d'espace à l'extérieur s'amplifie mais à l'intérieur, on a fait d'une pierre deux bons coups.

En effet, avec l'avènement d'un nouvel édifice pour la santé des 215 petits corps francophones, l'actuel gymnase sera vraisemblablement transformé, selon le président du comité des parents, M. David Dandeneau, en salle à usages multiples, comprenant des salles de cours et un laboratoire.

Les possibilités

Il reste à régler le problème de la cour de récréation. Présentement, la plupart des épreuves athlétiques se déroulent à environ un demi-kilomètre de Taché, au parc Provencher. Dans les environs de l'école, il y a quand même des possibilités.

Jusqu'à présent, la fabrique de la compagnie Pilkington, voisine de l'école de quartier, a constitué la cible principale des parents et de l'association des résidents. Malgré les modifications du zonage - ce terrain est maintenant désigné "résidentiel" - la firme Pilkington n'a pas réagi aux courtisanes, voire aux avances financières de la ville de Winnipeg.

Tôt ou tard, puisque l'usine est désuète, que le zonage actuel ne permet ni les rénovations, ni les agrandissements, et que la viabilité de l'entreprise dépend d'un



Derrière l'école Taché, la propriété de la firme Pilkington: de la promiscuité dans le quartier.

embranchement de la voie ferrée qui pourrait disparaître mystérieusement, un jour, sous l'effet de la baguette magique de l'association des résidents, Pilkington devra plier bagage, à l'instar du géant du béton, Supercrète, et déménager ses pénates à un parc industriel.

des trois piliers de gouvernement.

L'aménagement technique du terrain de jeu fait déjà l'objet d'une campagne de financement. Jusqu'à présent, les intéressés ont recueilli plus de 80 pour cent des \$18,000 nécessaires à l'achat des installations "Scripline" pour les écoliers du niveau primaire.

C'est avec satisfaction que le comité de parents, qui tiendra, le 8 décembre, une réunion pour examiner les solutions au problème du terrain de jeu, signale l'arrivée, au nord de Saint-Boniface, de jeunes familles francophones, venues surtout de Saint-Vital. "Des gens enthousiastes", selon M. Dandeneau, c'est-à-dire "du renfort".

Jean-Pierre DUBÉ

LES BONNES

Il y a des histoires drôles, hilarantes, tristes, intéressantes, sans intérêt, démagogiques, idiotes, indécises, malades, de fous, d'Ukréniens, de soeurs, de familles et bien d'autres encore. Et ces histoires, quand on se décide à les raconter, ont toutes un point en commun: on les trouve bonnes. À compter de cette semaine, la rédaction de LA LIBERTÉ se fera un plaisir de vous conter ses bonnes en tout genre. En espérant que vous aussi, vous les trouverez bonnes.

1981 sera une année noire, selon le président de l'Association des occultistes d'Italie, qui a participé récemment à un congrès d'extra lucides italiens. En effet, Khomeiny sera assassiné, le pape blessé au pied droit, l'Argentine connaîtra un coup d'État. Balivernes? Peut-être. En tout cas, les voyants ont aussi prévu des tremblements de terre en Italie, et cela avant que la terre ne tremble. On devrait leur demander au sujet de Sterling, juste pour prévoir...

"Welcome to the 80s" avait lancé Pierre Trudeau le soir de la réélection des libéraux, faisant ainsi la preuve de son intérêt pour l'avenir qui nous attend. Et bien notre Premier ministre visionnaire vient d'être battu par le nouveau président de l'Association libérale de Saint-Boniface, Adrien Moquin. Lui voit encore plus loin en portant un macaron "Century 21". Au Manitoba, l'avenir est aux libéraux.

Grosse nouvelle à la une du "Free Press" l'autre jour: les poux (comme dans genou, caillou, hibou...) entrent en lice à l'école Lavallée. Et cette fois, on a bien pris soin d'écrire école Lavallée plutôt que Lavallée school. C'est un M. Saurette qui aurait mis la puce à l'oreille des journalistes. Naturellement, les parents étaient épouvantés. Quoi de plus normal. Si des Sabourin avaient des poux, ça se Saurette!

L'abri de la patinoire au parc Provencher en suspens.

La ville de Winnipeg a décidé de renvoyer devant le Comité communautaire de Saint-Boniface/Saint-Vital l'étude du projet de construction d'un abri à la patinoire publique du parc Provencher.

Les quatre conseillers de ce comité seront appelés, le 8 décembre, à préciser la portée d'un arrêté municipal, promulgué en 1978, interdisant l'édification de tels abris dans le cas de patinoires de centres communautaires.

Les \$600,00 dollars débloqués par le programme d'amélioration de quartier du nord de Saint-Boniface pourraient bien être affectés à d'autres projets d'ici la fin de décembre.

● FESTIVAL DU JOUET — LES 6 & 7 DÉCEMBRE DE 12h À 17h ●

● AU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN — 340, BOULEVARD PROVENCHER ●

● FESTIVAL DU JOUET — LES 6 & 7 DÉCEMBRE DE 12h À 17h ●

Mister DAN'S MEN'S WEAR LTD.
844 Chemin Saint-Mary's 257-0220

POUR VOTRE
COMMODITÉ

HEURES D'OUVERTURE
lundi au vendredi : 9h30 à 21h
samedi : 9h30 à 17h

Bientôt le choix entre deux chaînes en français

C'est en principe au mois de février 1982 que les francophones de cette province pourront finalement avoir le choix entre deux postes de télévision en français. En effet, la Société Radio-Canada obtiendra très certainement du C.R.T.C. d'ici quelques mois l'autorisation d'inaugurer TELE-2 et C.B.C.-2, tôt en 82. Mais il ne s'agit là que d'un premier pas...

En effet, ces deuxièmes chaînes de la Société d'État ne diffuseront des émissions que durant la plus

grande période d'écoute, soit "entre 18h00 et approximativement 22h00", selon M. Léo Rémillard, le directeur de Radio-Canada pour les Prairies, qui ajoute: "Il n'y aura pas d'émissions régionales, à moins que le réseau ne décide de retransmettre une production locale".

Dans une note de service, le président de la Société, M. Al Johnson, explique que "Les deuxièmes chaînes ont pour but de compléter les services de télévision français et anglais de Radio-Canada et d'enrichir le choix d'émissions dont disposent actuellement les Canadiens". Ces services, poursuit M. Johnson, seront cablodistribués et ne comporteront pas d'annonces publicitaires.

Des émissions originales

Sans vouloir tirer des conclusions hâtives, on peut toutefois, si l'on examine la vocation de la future TELE-2, la qualifier de télévision à temps partiel aux accents canadiens. En effet, TELE-2 constituera un débouché pour de nouvelles productions canadiennes, cherchera à augmenter le rayonnement des émissions canadiennes existantes et offrira aux Canadiens un nouveau choix de télévision spécialisée. Le tout, n'hé-



M. Al Johnson

site pas à proclamer le président de Radio-Canada, sera de la "télévision de grande qualité".

Les programmes "offriront des émissions originales dans des domaines comme les arts, les affaires, le travail et l'économie, la science et la technologie. Ils traiteront aussi davantage, avec encore plus de pertinence et en profondeur, des affaires régionales, nationales et internationales. Nous avons l'intention de mettre en vedette des dramatiques, des documentaires, de la musique et des films qui font partie de notre riche répertoire d'émissions et de diffuser en reprise certaines des meilleures émissions spéciales et séries de nos services principaux durant la saison".

En conclusion, Al Johnson se dit "convaincu que les deuxièmes chaînes de télévision auront un caractère aussi distinctif et connaîtront le même succès que nos

réseaux FM stéréo à la radio, qui complètent si bien le service équilibré de nos réseaux AM". Bien entendu, quand M. Johnson exprimait cette conviction, la pensée que des francophones au pays ne disposent pas d'un FM de Radio-Canada n'a pas dû l'effleurer.

D'après les informations de M. Rémillard, bien que un FM soit prévu pour Winnipeg, il ne faut rien espérer avant "cinq ou six ans". Lorsqu'on pourra regarder TELE-2 à temps partiel, on aura pleinement le temps de méditer à ce FM qui compléterait si bien le service équilibré de C.K.S.B., pour parodier une belle phrase du président de Radio-Canada.

Bernard BOCQUEL

RESTAURANT
Mirina
Mets chinois et canadiens
1572, rue Ste Mary, Saint-Vital
(au sud du centre Saint-Vital)
Téléphone: 257-1650

Restaurant
avec licence de débit de boissons

Souper pour une famille
de 4 personnes:

- Porc barbecue
- "Chow Mein" de poulet
- Boulettes de poulet aux ananas
- Crevettes "Sweet and Sour"
- Côtes panées
- Poulet aux amandes \$18.25

Prix spéciaux pour
réceptions, soirées sociales,
ou groupes

Ouvert chaque jour:
lundi au jeudi: 11h à 1h du matin
vendredi et samedi: 11h à 2h1/2 du matin
dimanche: 11h à 2h

**TÉLÉVISEURS ET
FOURS À MICRO-ONDES
À VENDRE OU À LOUER**
171, rue Marlon St-Boniface
Tél.: 233-1863
**CARMAN MOXLEY
RENTALS LTD**
Aurèle Dupuis, prop.

**LE CLUB
LA VERENDRYE**

● CLUB PRIVÉ
● Carte de membre
requis

614, rue des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8987

FESTIVAL DU JOUET - LES 6 & 7 DÉCEMBRE DE 12h À 17h

● AU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN - 340, BOULEVARD PROVENCHER ●

● AU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN - 340, BOULEVARD PROVENCHER ●

La Broquerie

La Broquerie a désormais son coin dans le journal LA LIBERTÉ. Notre rubrique traitera des activités des comités de la paroisse, d'événements sociaux (naissances, mariages, décès, etc.) ainsi que de tout événement qui marque notre communauté.

Cette rubrique, c'est aussi une façon de garder un contact avec parents et amis hors province. Vous n'aimez pas écrire? le téléphone coûte cher? Abonnez-les donc à LA LIBERTÉ et dormez la conscience en paix!

Quand vous aurez des annonces ou comptes rendus à faire publier, faites-moi les parvenir le plus tôt possible. Ça paraîtra dans l'édition de la semaine suivante. On peut m'appeler au 424-5529 ou bien me laisser le matériel par écrit au C.P. 174. LA LIBERTÉ peut aussi reproduire des photos.

Quelques nouvelles maintenant. Dimanche, le 23 novembre, avait lieu le bingo et la partie de cartes des Scouts et Guides de La Broquerie. Grand succès à tous points de vue. L'assistance était nombreuse et les prix très intéressants et le comité a récolté la somme de \$950.00.

On en a profité au courant de la soirée pour présenter des plaques à des personnes qui ont beaucoup contribué au scoutisme à La Broquerie, soit Mme Jeannine Kirouac qui a été pendant 10 ans l'animatrice des Louveteaux, Mme Rita Nadeau pour 4 années de service avec les Louveteaux et Mme Gisèle Balcaen-Nicolas pour une année avec les Louveteaux.

Le mouvement scout s'amplifie cette année avec l'addition des Jeannettes. Les Castors, les Louveteaux et les Jeannettes comptent en tout 36 jeunes. Les animateurs des groupes sont: pour les Castors - Yolande Laurencelle, le frère St-Pierre, Lina Décelles et Anita Bouchard; pour les Jeannettes les animatrices sont - Lucie Kirouac, Hélène Nadeau, Annette rier, Evelyne Fournier, Annette Moquin et Mona Gauthier. Ce sont les couples Lucille et Gilbert Tétrault et Louise et Jules Balcaen qui se chargent des Louveteaux.

Bonne chance à Richard Nadeau, Marianne Rivoalen, Rachel Mireault et Jacqueline Lafrenière qui représenteront La Broquerie à "Génies en herbes" les 28 et 29 novembre.

Les élèves de la 11e ont décidé

de fêter de façon spéciale la Sainte-Catherine en invitant leurs parents à une tire de la Sainte-Catherine. On s'en lèche encore les babines.

Félicitations à Jacqueline Lafrenière qui est arrivée 3e dans un concours national de poésie avec son poème "Nous sommes tous des enfants".

Le 35e anniversaire

Quelques nouvelles rétrospectives - Aux élections du 22 octobre, Maurice Sala était élu commissaire scolaire pour le quartier 5 et John Giesbrecht était réélu à la préfecture de la municipalité de La Broquerie.

Le 22 novembre était le 35e anniversaire de mariage de M. et Mme Maurice Nadeau. La messe était célébrée par l'abbé Robert Nadeau et fut suivie d'une rencontre intime chez les jubilaires. Félicitations et meilleurs souhaits de santé et de bonheur.

La saison de hockey et de curling s'amorce. Les Habs ont disputé leur premier match le 23 novembre en battant l'équipe de Mitchell par le pointage de 7 - 2. Ron St-Hilaire enfilait 2 buts et Fernand Piché, Gilbert Dubé, Luc Taillefer, Gerry Gosselin, et Laurent Tétrault en comptaient chacun 1. Les Habs s'entraînent le dimanche matin (avant la messe) depuis le 2 novembre et le pilote, Roy Seidler, se dit très confiant des succès de son équipe.

J'aurai d'autres détails prochainement. Entre temps, n'hésitez pas à m'informer de tout ce qui pourrait être d'intérêt.

Rino OUELLET



Park Florist

400, avenue Taché
(en face de l'Hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 247-3891 - 247-6158



Les élus face aux cas d'urgence

Le conseiller municipal et chef des pompiers de La Broquerie, M. Gilbert Tétrault, (à gauche sur la photo), a assisté récemment, en compagnie d'autres élus du Québec, à une conférence de Planification d'urgence Canada à Amprior en Ontario. Ces conférences sont tenues régulièrement dans le but de permettre aux élus de se familiariser avec leurs responsabilités dans les cas d'urgence, comme un désastre naturel.

VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures

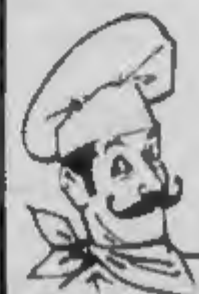
...à la journée, à la semaine, au mois, à l'année.

366 rue Marlon

Saint-Boniface, Man

Tél.: 233-7018

Division de DeGagné Motors
(1987) Ltée



Don's Bakery

Steinbach Manitoba

- Pain frais tous les jours
- grande variété de pâtisseries

RENDEZ-VOUS?

CUISINE CLASSIQUE
FAÇON MODERNE

La Vieille Gare

Restaurant français

630 des Meurons/Provencher
5 minutes de Portage/Main

Tél: 247-7072

PROFIL D'UNE COMMUNAUTÉ

Comment Fanny Rives qui a vécu de 1840 à 1883 a-t-elle pu, six ans après sa mort, fonder le petit village de Fannystelle à l'ouest de Winnipeg. Les habitants de cette localité en retracent l'histoire et racontent leur vie dans ce village aujourd'hui déserté par les jeunes.



JEUDI 11 décembre à 19h00

RÉALISATION:
Maurice Arpin

PHOTO:
Richard Simoens



RAPPORT DU COLLOQUE DES FRANCO-MANITOBAINS

Le texte qui suit est la première partie du rapport du colloque des organismes franco-manitobains, C'EST À MON TOUR DE VIVRE MON COIN DE PAYS, tenu le 15 novembre dernier au Collège universitaire de Saint-Boniface. La deuxième partie de ce rapport sera publiée la semaine prochaine.

INTRODUCTION

Ce colloque, qui regroupait 262 individus de 25 endroits différents de la province, fut organisé par 15 organismes francophones dont les activités se déroulent à la largeur de la province. L'origine de ce colloque retourne à une conférence de presse livrée par la présidente de la S.F.M. au mois de mai 1980, où elle expliquait la nécessité de réunir des francophones pour réfléchir sur le renouvellement de la Constitution canadienne. Cette idée se transposait graduellement au cours des mois pour en arriver à un colloque où les participants pourraient d'une part identifier les éléments requis pour vivre en français chacun dans son coin de pays et d'autre part préciser des actions individuelles et collectives pour y arriver.

Ce rapport se veut un sommaire des discussions de groupe qui ont eu lieu durant la journée. En raison du vaste champ couvert par les participants, il n'est pas possible de tout inclure dans ce document. C'est pourquoi l'auteur a tenté de résumer les grandes lignes de la discussion le plus fidèlement possible en donnant des exemples pigés dans les rapports d'ateliers.

Première partie: Résultats du colloque

Cette section a pour but de décrire le contenu développé par les participants eux-mêmes dans les neuf groupes de travail formés pour faciliter l'échange.

1. Ce qui m'empêche de vivre en français dans mon coin de pays

Il y eut d'abord une réflexion individuelle sur cette question, qui fut suivie par un échange à deux, ensuite à six et enfin un partage par groupe de vingt-quatre. Au total, 136 interventions différentes furent rapportées par les secrétaires de groupe. Il est difficile évidemment de regrouper ces interventions en catégories bien spécifiques, mais il est tout de même possible d'en déceler les grandes orientations.

D'une part, ce qui m'empêche de vivre en français se situe au niveau personnel. Un participant a tout simplement dit, "Je suis frustré", et il est facile d'imaginer la cause de cette frustration. Il devient pénible de toujours répéter aux enfants - "Parlez donc français" et de s'apercevoir à un moment donné qu'ils n'entendent même plus.

Ensuite le sentiment qui semblait être généralisé chez beaucoup de participants, soit "je suis tanné de toujours être obligé de me battre" contribue énormément à un essoufflement émotionnel. D'ailleurs, l'animateur de la journée a ouvert le colloque avec ces mots: "Il faut être un peu fou pour se réunir un beau samedi d'automne pour se poser la question, comment peut-on vivre en français?" Cette phrase résume très bien la psychologie du minoritaire francophone du Manitoba. Chacun se demande où tout ça va aboutir. Cette fatigue émotionnelle était presque tangible au colloque.

Enfin un dernier élément de cette frustration au niveau personnel était verbalisé par un individu qui disait, "J'ai peur de me faire critiquer par les miens si je pousse trop fort; dès que je demande des services en français, on m'étiquette comme 'radical' et ceci je n'en ai pas besoin". Cette idée est revenue dans plusieurs groupes et elle amène à un deuxième palier d'éléments qui m'empêchent de vivre en français.

Ce deuxième palier se situe au niveau social, au niveau du quotidien de tous et chacun dans notre milieu manitobain.

D'abord, il y a les commentaires et actions de "francophones anti-francophones" qui semblaient faire le plus de dommage au développement de notre communauté. Certains rattachaient ceci à l'idée de la "politesse" si bien ancrée chez nous. D'autres parlaient du manque de contrôle et même d'une perte de contrôle sur nos affaires. On faisait référence en particulier aux circonscriptions électorales en donnant comme exemple la région de La Montagne où les trois centres francophones sont dans trois comtés différents, la Rouge qui est subdivisée dans 4 comtés sur les élections

provinciales et la Seine où les centres francophones furent regroupés avec la ville de Steinbach pour assurer une perte de contrôle et même d'influence au niveau du système gouvernemental. Là où l'on avait à un temps 5 ou 6 députés francophones, nous sommes maintenant réduits à 1 ou 2.

Enfin, au niveau social, plusieurs parlaient du phénomène de la "mixité", soit dans les mariages, les écoles, les paroisses, les lieux de travail, qui assure que tout se déroule en "bilingue".

Le dernier palier se situait au niveau des services offerts à la population par toutes les instances gouvernementales où l'on notait une lacune remarquable d'institutions ou de services distincts dans la langue française. Ceci relié avec le "je suis tanné de me battre" donne un résultat bien connu, "C'est dur de vivre en français au Manitoba".

2. Ce qui me permet de vivre en français dans mon coin de pays

Les organisateurs du colloque voulaient éviter à tout prix une autre simple journée de verbiage où chacun pleurerait sur son sort. C'est pourquoi cette deuxième question fut aussi discutée et ce suivant le même processus que la première. Les secrétaires de groupe ont recueilli et noté 108 interventions dans les neuf groupes de travail.

L'élément commun dans tous les groupes fut la conviction personnelle de vouloir continuer à vivre en français. De fait, chaque groupe exprimait cette idée d'une façon ou d'une autre, "l'identité francophone", "le vouloir avec détermination, fierté, spontanéité, identité et racines", "identification à nos racines et notre histoire", "fierté et tradition", etc...

La conclusion est claire. L'élément le plus important pour vivre en français est le vouloir et l'engagement personnel de chacun.

Le second élément noté, et sans doute d'une aussi grande importance, fut la notion de la famille. Effectivement, chaque groupe faisait remarquer que la cellule familiale était primordiale pour vivre sa culture et sa langue. De là, la conversation souvent tournait au problème posé par le mariage mixte ou un membre non-francophone obligeait presque le restant de la famille à fonctionner en anglais, surtout à l'occasion de rencontres aux fêtes ou autres occasions spéciales. Cette problématique est connue de tous. Il reste à y trouver une solution.

Un fois que ces deux éléments de base furent identifiés, tous les groupes ont noté d'autres facteurs permettant de vivre en français. Il y a deux grandes catégories à ces facteurs; d'abord tout ce qui entre dans la famille de l'extérieur, et ensuite tout ce qui est disponible à la famille à l'extérieur.

Tout ce qui entre dans la famille: on notait les médias, C.K.S.B., C.B.W.F.T., LA LIBERTÉ, les livres et disques disponibles, et enfin les amis voisins francophones. Sans passer de jugement sur la qualité des médias en particulier, beaucoup de participants disaient qu'il serait certainement nécessaire d'en augmenter la quantité, surtout d'émissions produites localement.

Tout ce qui est disponible à l'extérieur: d'une façon générale, les participants notaient une liste assez longue d'institutions ou de services qui leur permettaient de vivre en français. En voici des exemples: école française, paroisse française, caisses populaires, scouts, guides, B.E.F., organismes comme C.C.F.M., F.P.C.P., S.F.M., etc..., C.U.S.B., Cercle Molière, Danseurs, et beaucoup d'autres de ce genre. Il est frappant de noter que toutes ces institutions ou ces services furent mis sur pied à un temps ou l'autre par les francophones eux-mêmes, parfois seuls, parfois avec une aide gouvernementale. Il n'y eut aucun service du gouvernement provincial de noté. Est-ce parce qu'ils n'existent pas ou est-ce parce qu'ils ne sont pas connus? Enfin, on a noté quelques services du gouvernement fédéral et l'étiquetage bilingue sur les produits.

À SUIVRE...

La Société franco-manitobaine
194, boul. Provencher, St-Boniface
Tél.: 233-4915

Saint-Pierre-Jolys

Hein, hein on pensait que Saint-Pierre était mort... Mais non... Pas fort, mais pas mort... "Intéressez-vous" pas, il y en a des nouvelles à Saint-Pierre-Jolys... Si vous voulez, on va garder l'affaire intéressante et si vous avez des nouvelles informez-moi... en me passant un coup de fil à 433-7130... et on informera les autres... Voilà c'est aussi simple que cela.

De la grande visite chez nous la semaine dernière, jeudi le 27 novembre: Le Premier ministre, M. Sterling Lyon, d'autres membres du cabinet ainsi que notre représentant au parlement, M. Albert Driedger. Ils ont visité l'hôpital de Salaberry, la bibliothèque, les écoles, plusieurs entreprises dans le village, puis dîné ensuite au Curling avec les membres de la Chambre de Commerce, les représentants de De Salaberry, du village de Saint-Pierre, de la Division scolaire, du centre récréatif et Curling, du Manoir, de l'hôpital. Le tout fut très simple, dénué de toute formalité.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
SPEED QUEEN
LAVEUSES ET SÈCHEUSES
EN ACIER INOXYDABLE
Bain's Washer Store
Co. Ltd.
VENTE ET RÉPARATIONS
PIÈCES DE RECHANGE
475, rue St. Mary
Saint-Vital
Tél.: 233-5809
RAY JEFFREY

Un comité de parents pour l'école élémentaire a été formé la semaine dernière. Furent élus au conseil d'administration: Pierre Beaudoin (président), Lucien Rodrigue, Raymond Lavergne, Almé Labossière et Eléonor Morrisette. Le directeur M. Omer Fontaine ainsi que Linda Gosselin feront partie du même comité. La première réunion du comité aura lieu le 17 décembre.

La partie de cartes

La partie de carte annuelle des Scouts avait lieu dimanche le 30 octobre. Environ 80 personnes s'y sont rendues. Prix d'entrée: Mme Rosario Rochon. Prix de carte (hommes): J.P. Audette; (femmes): Shirley Rochon. Prix de consolation: Mme Albert Marquis et Philippe Roy. Les prix du tirage furent gagnés par Monique Gagné-Wrought, Cécile Lesage, et Jocelyne Préfontaine.

Saviez-vous que:

M. et Mme Antoine (Padoue) Préfontaine ont célébré, dans l'ombre, leur 50^e anniversaire de mariage cet automne.

Félicitations aux nouveaux parents:

M. Donat et Elaine (Lahaie) Mellor une fille, Brigitte, le 18 novembre
Ronald et Claire (Tétraut) Martel, une fille, Joëlle, le 23 novembre.

Condoléances:

À la famille de M. Wilfrid St-Hilaire qui ont perdu leur mère, Marie-Marthe (Bourassa) de Saint-Hilaire, la semaine dernière.

Simone PÉLOQUIN

Les disques

Dwight Druick-"Tanger" (Mélange Indécis)

Décidément, les carrières "solo" sont en vogue. Après son départ du groupe Minuit, Dwight Druick tente sa chance seul. Il vient d'enregistrer un tout nouveau microsillon, "Tanger".

L'une des chansons, "Georgy Porgy", est sortie sur 45-tours il y a plus d'un an. Sur cet album, on doit signaler "Ouvre tes yeux", une version d'un succès des Doobie Brothers. Les six autres chansons sont de nouvelles compositions: Ce disque est en somme un mélange indécis du pop américain et une pauvre imitation du disco. Je trouve la version de "Georgy Porgy" très molle comparée à l'original, déjà mauvais.

Une chanson qui m'a piqué l'oreille, "Voudou", embrasse le blues, le funk et le rock autour de la voix plus sérieuse de Dwight. La chanson-titre m'a impressionné, ne fût-ce que pour



un solo de guitare.

Le reste du microsillon n'a pas perturbé ma vie et il ne touchera plus mon tourne-disques.

Guy FERRATON

Guy Ferraton est depuis deux ans le discothécaire de C.K.S.B.

Une conférence à Saints-Martyrs

Le comité d'éducation de la Ligue des femmes catholiques de la paroisse des Saints-Martyrs invite les jeunes filles, les jeunes gens, les parents et les personnes célibataires à venir assister à une conférence intitulée "Comment bâtir une image positive chez soi, chez nos enfants et chez les autres", le dimanche 7 décembre à 19h30, en la salle Dussault, 289, avenue Dussault.

La conférencière, Soeur Valois, est docteur en psychologie et s'occupe d'une clinique dans la paroisse de Saint-Ignace à Winnipeg.

Une nouveauté du Festival

Le Festival du Voyageur et le Club des hommes d'affaires organisent pour la semaine du Festival un concours de vitrines qui s'adresse à tous les commerçants de Saint-Boniface intéressés à décorer leur établissement. Le concours est mis sur pied selon un communiqué de presse, "dans le but de susciter l'intérêt des commerçants et du public en général". Le concours est ouvert à tous les hommes d'affaires et le thème, bien évidemment, est celui du Voyageur. La date limite des inscriptions est le vendredi 23 janvier 1981, et le concours se terminera le 5 février.

● FESTIVAL DU JOUET — LES 6 & 7 DÉCEMBRE DE 12h À 17h

Radio Shack

Centre d'achat
Clearspring Village



JOUETS

Grande variété de
jeux électroniques

- BASE-BALL ● ÉCHECS
- FOOTBALL ● "PINBALL"
- HOCKEY ● BASKET-BALL

et beaucoup, beaucoup d'autres

Radio Shack

Clearspring Village
The people pleasing place

Tél: 326-6408
STEINBACH
Manitoba



● FESTIVAL DU JOUET — LES 6 & 7 DÉCEMBRE DE 12h À 17h

Horaires de cbwft



SAMEDI

6 DÉCEMBRE

8 25 OUVERTURE ET HORAIRES
9 30 PASSE-PARTOUT
9 00 PACHAT
9 30 PACHAT
10 00 LES HÉROS DU SAMEDI
11 00 STAR TREK
11 30 TÉLÉJEANS
12 00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA
13 00 DÉCLIC
Espaces
13 30 CINÉ-FAMILLE
Barbara, la belle et la longue nuit
 Conte réalisé par Alexandre Roux, avec M. Pougoskine et T. Khoulé. Un roi décide un jour de faire l'inventaire de son royaume. Tombé au pouvoir du génie des eaux, il dut lui promettre de lui donner ce qu'il aurait oublié de compter. Cela s'avéra être un fils né en son absence (Ru 70) Le Passage éternel.
14 00 LA COUNSE AUTOUR DU MONDE
17 00 FEMME D'AUJOURD'HUI
 Lecteur Gaëtan Lemay
18 05 NOIR SUR BLANC
 Magazine d'information. Anim. Denise Bombardier. Débat sur le livre, - Revue de presse - Interviews - Suggestions de livres - Entretien de la semaine
19 00 LA SOIRÉE DU HOCKEY
 Au Forum de Montréal, les Bruins de Boston rencontrent les Canadiens. Comm. René Lecavayer, Richard Gagneau et Lionel Duval
20 00 LE TÉLÉJOURNAL
 "Talk-show" avec Pierre Paquet et Daniel Smead qui nous font revivre des moments merveilleux avec, comme invités à chaque semaine, des personnes du troisième âge



22 30 NOUVELLES DU SPORT
 SUIVIES DE LA POLITIQUE FÉDÉRALE
23 05 CINÉMA
La Chasse au diplôme / The Paper Chase
 Drame psychologique réalisé par James Bridges, avec Timothy Bottoms, John Houseman et Lindsay Wagner. Un étudiant en droit à l'université de Harvard est fortement impressionné par un de ses professeurs, Kingsley, un homme plein de morgue qui traite froidement ses élèves. Au cours de l'année, il entame une liaison avec la fille de Kingsley, laquelle s'efforce de libérer son amant de l'emprise néfaste de son père (USA 73)
8 55 CINÉ-NUIT
Pleins feux sur Stanislas
 Comédie policière de Jean-Charles Drumet, avec Jean Marais, Nadja Tiller et Bernadette Lafont. Un agent secret à la retraite écrit ses mémoires. Outré par une critique peu élogieuse de son livre, il décide de dire son fait à l'auteur mais change d'idée en apprenant qu'il s'agit d'une jolie femme. Témoins de certains incidents, ils seront tous deux entraînés dans une affaire d'espionnage (FR -All 65)

DIMANCHE

7 DÉCEMBRE

8 25 OUVERTURE ET HORAIRES
9 30 PASSE-PARTOUT
 La maison
9 00 LE PETIT CASTOR
9 30 GRISOU, LE PETIT DRAGON
9 45 LES ANIMÉS DU DIMANCHE
DE L'HISTOIRE EN PAPIER
 Le merveilleux de l'histoire et la vie de hommes et des femmes qui ont façonné les temps passés, illustrés à l'aide de personnages en papier. Anim.: Claude Lalonde. "Henry Durant"

11 00 LES GRANDES BATAILLES DU PASSÉ: "Mexico"
12 00 FOOTBALL AMÉRICAIN
 N.Y. Jets à Cleveland. Anim.: Serge Arsenault. Comm.: Raymond Lebrun
15 00 D'HIER À DEMAIN
 La Patrouille perdue. Documentaire. Au début du siècle, la Gendarmerie royale du Canada avait formé la "Patrouille d'hiver" chargée de faire la liaison entre le fort McPherson et Dawson City. Les meilleures équipes étaient dirigées par les lieutenants Fitzgerald et Dempster. Le premier tenta, en décembre 1910 d'établir un record de vitesse et d'efficacité. Deux mois plus tard le second partait à sa recherche (Fr. -All 74)
16 00 LA SEMAINE VERTE
17 00 SECOND REGARD
18 00 HÉROÏQUE DIMANCHE
19 00 CINÉ-NUIT

Le coup du saumon. Un chat s'est introduit dans la cuisine du restaurant et est recueilli clandestinement par Patrice. Laisé sans surveillance un court moment, le chat mange une partie du saumon destiné à deux clients particuliers. Un peu plus tard, Patrice découvre l'animal inerte et soupçonne un empoisonnement dû au saumon

19 30 LES BEAUX DIMANCHES
 25ème anniversaire CKRS - Jonquière. Avec vous depuis 25 ans



20 30 LES BEAUX DIMANCHES
 L'Observateur
21 30 LES BEAUX DIMANCHES
 La Vole humaine. Tragédie lyrique en un acte. Texte de Jean Cocteau. Soprano. Colette Boky



23 05 CINÉ-NUIT
Théorème. Étude de mœurs réalisée par Pier Paolo Pasolini, avec Sivana Mangano et Terence Stamp.

LUNDI

8 DÉCEMBRE

8 55 OUVERTURE ET HORAIRES
9 00 EN MOUVEMENT
9 15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
9 30 ANIMAGERIE
9 45 YOU HOU
10 00 PASSE-PARTOUT
10 30 MAGAZINE-EXPRESS
11 00 AU FIL DE LA SEMAINE
Benoît Marneau reçoit Claudette Taillier. Recettes crudités, truites arc-en-ciel en chemise et tarte aux fraises
11 30 WOODY LE PIC
12 00 LE TÉLÉJOURNAL
12 05 MICHÉL
13 30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14 30 LE TEMPS DE JOUER
 Jeu-questionnaire où les concurrents sont les téléspectateurs eux-mêmes. Anim.: Jacques Houde
15 00 LA COUNSE AUTOUR DU MONDE
 De Jonquière
16 00 AU FIL DE LA SEMAINE
17 00 ALBATON
17 00 QUELLE FAMILLE!
17 30 LA ROUTE DE L'AMITIÉ
 Aventures avec Victor Desy, Bob Vallancourt, Neil Barnard Duncan

Reggie, Derrick Jones et Megan Follows. Le Loup-garou
18 00 CE SOIR
 Les grands titres des nouvelles nationales et internationales suivis des nouvelles régionales. Avec Marie Benoit-Martin et Marcel Gauthier, animateurs



19 00 LA FINE CUISINE
La fine cuisine adaptée par le chef Henri Bernard à la cuisine familiale. Au menu: casserole de canetons aux cerises et salade Carmen
19 30 LAUTREC 81
20 00 DU TAC AU TAC
 Téléroman d'André Dubois
20 30 TÉLÉ-SÉLECTION
Aéroport: Charles 2020. Drame réalisé par Pierre Lory, avec Georges Marchal, Tania Chetton et Alexandre Rignault. Le charter 2020 revient en France après 40 ans d'absence. Le pilote et ses passagers sont reçus dans une capitale sous-terrain animée par une société gynécraque qui la préserve d'hommes jeunes risquant de bouleverser (Fr 79)
22 30 LE TÉLÉJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
23 20 TÉLÉ ARTS
 Anim.: Winston McQuade
23 30 MARTIN LUTHER KING
 Biographie réalisée par Abby Mann, avec Paul Winfield, Cicely Tyson et Ossie Davis. (3e de 6e)
 La lutte pour le respect des droits des Noirs s'intensifie. Le leadership de King s'affirme mais il se butte d'une part à l'agressivité de quelques congénères et, d'autre part, à l'inaction gouvernementale et à l'hostilité du FBI.

23 30 LA POUPEE SANGLANTE
 (5e de 6). Gabriel, Bénédicte et Christine se sont rendus au château de Coutheray pour élucider le mystère de la mort de la marquise. Toujours à leur recherche, Jacques Quentin et M. Gailard ont retrouvé les traces de leur passage dans la maison de Corbières

MARDI

9 DÉCEMBRE

8 55 OUVERTURE ET HORAIRES
9 00 EN MOUVEMENT
9 15 LES 100 TOURS DE CENTOUR
 Le Tapis grimpeant
9 30 ANIMAGERIE
La Dinde (2e de 5)
10 00 PASSE-PARTOUT
 Le Petit Zèbre
10 30 MAGAZINE-EXPRESS
11 00 AU FIL DE LA SEMAINE
 Anim.: France Nadeau. Inv. Chantal Renaud. De retour au pays après huit ans d'absence, Chantal Renaud se confie à France Nadeau
11 30 HEIDI
12 05 MICHÉL
13 30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14 30 CINÉMA
Duel en Sicile. Mélodrame réalisé par Carmine Gallone, avec Anthony Quinn, Korina et May Britt. Après son service militaire, un Sicilien retourne dans son village natal et constate que sa bien-aimée l'attend, s'est fiancée au charretier (It 53)
16 00 CINÉ-NUIT
16 30 DON QUICHOTTE
 Adaptation assez large du célèbre roman de Cervantes
17 00 CINÉ-NUIT
17 30 AUX FRONTIÈRES DU COMNU
Le Corbeau (3e de 8). Les maladies du cerveau. Si certaines maladies sont propres à l'enfant, d'autres se retrouvent seulement chez l'adulte. Inv. Dr Gilles Lyon
19 00 LE MONDE MERVEILLEUX
 La Mami-d'œuvre étrange (dernière de 2)

20 00 TERRE HUMAINE
 Téléroman de Mia Riddez-Morlaes
20 30 RACE DU MONDE
 Téléroman de Victor Lévy-Beaulieu

21 00 TÉLÉMAQ
 Magazine d'information. Animateur Pierre Olivier
22 00 MDI AUSSI, JE PARLE FRANÇAIS
 Le Maroc. Documentaire réalisé par André A. Bélanger. Au Maroc 30% seulement de la population parle la langue officielle, le français. Une radicale démarcation existe entre la classe de la population francisée et européenne et l'ensemble du peuple marocain, parlant arabe ou berbère, rural, non scolarisé et traditionnel

22 30 LE TÉLÉJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
23 20 TÉLÉ ARTS
23 30 RENCONTRES
 Inv.: André Laitreille, historien. Mondialisme lié à l'histoire de la France dans ses rapports difficiles avec l'Église. Int. Marcel Brisse
24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent à un culte satanique dirigé par un inconnu. Ils font appel à un spécialiste en sciences occultes qui croit reconnaître dans l'affaire la trace du comte Dracula. Il acquiert même la certitude que le vampire s'apprête à provoquer une épidémie de peste en Angleterre (Br 73)

24 00 CINÉMA
Dracula vit toujours à Londres (Satanic Rites of Dracula)
 Drame d'horreur réalisé par Alan Gibson avec Christopher Lee, Peter Cushing et Michael Coles. Les secrets secrets britanniques découvrent que des hommes influents participent

Une rencontre nationale de Foi et Lumière

"Le Petit Séminaire" était envahi en fin de semaine du 14-16 novembre par une cinquantaine de personnes venues de sept différentes provinces pour la 4e rencontre annuelle des communautés "Foi et Lumière".

Foi et Lumière, fondée en 1971 par Jean Vanier, est une communauté de rencontre qui réunit des personnes handicapées mentalement, leurs familles, et des amis. L'esprit des rencontres mensuelles est de simple amitié, basé sur la conviction de foi que chaque personne est unique et a sa place parmi nous telle qu'elle est. On ne vient pas à Foi et Lumière afin de faire des choses pour des personnes handicapées, mais pour vivre avec eux des moments de fête, de partage, et de prière.

C'est sous le signe de l'expansion que s'est déroulée la fin de semaine au Petit Séminaire. C'était la première fois que Foi et Lumière tenait sa rencontre annuelle à l'extérieur du Québec, où la majorité des communautés se trouvent, et c'était la première fois que les trois autres provinces de l'Ouest figuraient à une rencontre nationale.

Un projet qui occupe beaucoup d'énergies

Pour Betty Renaud de Montréal, coordonnatrice nationale, la présence de personnes venues de Victoria, Burnaby, Edmonton, Calgary et Regina, marquait l'accomplissement d'un objectif du Comité national au cours de la dernière année, soit l'expansion dans l'Ouest et dans le Canada anglais.

Le Canada compte maintenant 31 communautés de Foi et Lumière, avec 10 autres "en formation". Ces communautés peuvent compter de 30 à 75 personnes, dont un tiers sont handicapées. Au Manitoba, il y a environ 150 personnes qui font partie de Foi et Lumière, venant de Winnipeg et aussi de la campagne: Lorette, Saint-Pierre, Saint-Malo, Notre-Dame-de-Lourdes, Somerset.

Lors de la rencontre nationale, il y eut échange sur le grand projet de pèlerinage à Lourdes, France, à Pâques en 1981. Plus de 900 Canadiens - dont 100 du Manitoba - iront passer la semaine Sainte à Lourdes, en compagnie de 12,000 autres pèlerins venus de 20 pays. Ce projet occupe beaucoup de place et d'énergies dans les communautés de Foi et Lumière et il y a aussi besoin d'appui financier, car un tiers des pèlerins sont des handicapés qui, pour la plupart, ne peuvent pas payer le coût du pèlerinage.

Il y avait aussi élections au cours de cette rencontre, et le nouveau Comité national est encore une fois présidé par Betty Renaud. Le délégué du Manitoba élu au Comité est Aurélie Boisvert, de Lorette.

Mais le plus important de la rencontre au Petit Séminaire est justement exprimé dans ce mot: **rencontre**. C'est la joie de rencontrer de vieux amis, la merveille de la découverte de nouvelles personnes: une amitié et un espoir approfondis dans des partages en petits groupes, portés en célébration communautaire de l'Eucharistie, et partagés avec d'autres dans une grande fête le samedi soir alors que se joignent au groupe toutes les personnes de Foi et Lumière au Manitoba.

C'est le sens premier de ce genre de "rencontre" nationale, qui permet à chacun de retourner vivre dans sa communauté locale, l'espoir et la richesse connus à travers d'autres personnes, avec un sentiment d'appartenance à une grande famille... nationale... et internationale, puisque Foi et Lumière existe maintenant dans 23 pays. Quand on parle en termes aussi vastes, c'est dire que ça ne peut pas être l'oeuvre d'un seul homme, que de rassembler tant de



Mgr. Fernand Lacroix du Nouveau Brunswick, Bernadette Flynn de l'Ontario, Kathy French de Winnipeg, et Betty Allen de la Colombie britannique, faisaient partie de la rencontre nationale Foi et Lumière au Petit Séminaire.

personnes, mais d'un Esprit bien vivant. Jean Vanier le disait lui-même à une rencontre internationale de Foi et Lumière, en rappelant les débuts: "ce n'est pas l'histoire de ce que nous avons fait, mais plutôt de ce qui nous est arrivé..."

Une simplicité d'enfants

L'essentiel de Foi et Lumière se trouve dans des petites choses bien simples et humbles. Toujours, c'est la personne handicapée mentalement qui est au centre de la communauté, et c'est elle finalement qui nous montre le chemin du coeur et nous aide à briser les barrières de peur et d'incertitude qui nous empêchent de rencontrer et d'aimer avec une simplicité d'enfant. C'est le grand don, prophétique, de la personne handicapée qui ne sait pas "paraître" et qui souvent a une grande capacité de s'accepter elle-même comme

elle est - que d'autres n'ont pas. C'est elle qui nous apprend à rencontrer "par le coeur" et non pas seulement "par la tête", sans profondeur.

Quand on parle en termes aussi simples, quand on arrive à se savoir aimé comme on est simplement et qu'on a plus besoin de se cacher derrière un rendement ou un paraître quelconque, alors c'est sûr que cet Esprit vivant qui transforme nos coeurs est bien celui des Béatitudes, fruit de l'amour entre un Dieu et son peuple.

Hubert PANTEL

tel: 233-7835

rinella printers
limited

129, rue Bertrand, Saint-Boniface



**LA MAISON
DU DISQUE**

• DISQUES
• CASSETTES
• MINISTERS

313, rue Kenny (angle Marion)
Tél.: 233-2169

Ouvert tous les jours de 10h à 18h
sauf le vendredi de 10h à 21h

La meilleure sélection
de musique française dans l'Ouest.

POUR VOS SOIRÉES SOCIALES,
RÉUNIONS BANQUETS,
"BEER GARDEN", etc...

adressez-vous à:

**VICTOR'S
WHOLESALE LTD**

Fournisseurs d'aliments, bonbons, cigarettes ainsi que d'ustensiles, tasses et assiettes en plastique, serviettes en papier, etc.

400, rue Marion
Tél.: 233-1431

Louis et Gilles Marius, prop.

Saucisses de boeuf et porc
- comme faites à la maison - la livre 1.99

Blancs de poulet (avec os) -
la livre 1.59



**Dutch
Meat Market**

186, angle des rues Goulet et Kenny
Téléphone: 237-0925

Saucisses au paté de foie
"Schneider" la livre 1.89

Nous fournissons tout ce dont vous pouvez avoir besoin pour les soirées sociales et les réceptions. Nous découpons sur demande. Un grand choix de produits d'importation et produits "Vita Health".

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi,
mercredi et samedi: 9h à 18h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Ouvert le samedi de 9h à 17h

Les prix ci-dessus sont effectifs
jusqu'au 15 novembre 1980.

Del's Specialty Meats Ltd.

Pour vos tourtières de Noël
commandez avant

le 15 décembre

Format familial - 9" - \$3.35
Format individuel - 4" - 2 pour \$1.60

586 rue des Meurons, Saint-Boniface
247-7986



Paul Fort

PAUL MUSIQUE

Musique enregistrée
pour toutes occasions

Tél.: 247-8746
et
Paul Drouin
Tél.: 253-0820

- F** rix raisonnable.
- A** mbiance! Comptez sur nous.
- U** niquement à votre service.
- L** umières sur demande.
- M** usique variée-polkas, rumbas, cha-cha-chas, "Big Band", moderne.
- U** nilingue? Non, service bilingue.
- S** atisfaction garantie.
- I** ngrédient important: de la bonne musique.
- Q** ualité? La meilleure!
- U** tilisez nos services de musique bilingues.
- E** quipement stéréo de haute qualité.

Les petites nouvelles

Festival du jouet au C.C.F.M.

Les samedi et dimanche, 6 et 7 décembre prochain, se déroulera au Centre culturel franco-manitobain, entre 12h et 17h, un Festival du jouet.

Durant ces deux jours, on présentera des films d'animation de l'O.N.F., une exposition de vieux jouets montée par la Société historique de Saint-Boniface et les participants au concours de jouets.

Un spectacle "Le Noël de Charlie Brown" monté par les élèves de l'école Noël Ritchot ainsi que les chorales "Les Diablotins" et "Les Boucles d'Or" seront présentés dans la salle d'exposition à 15h les deux jours.

Décorations de Noël

Le "Centre Soleil" accueillera les jeunes enfants à l'atelier du Père Noël. Dans le gymnase, vous pourrez assister aux ateliers de fabrication de jouets de bois, jouets d'étoffe, des décorations de Noël et un atelier de bricolage pour enfants. Il y aura aussi une vente de jouets, livres et disques pour enfants.

À voir aussi seront les dessins d'élèves et les chefs d'oeuvres du concours de décoration de Noël du Club Bicolo. Vous pourrez en profiter pour acheter votre sapin de Noël que les scouts vendront dans la cour du C.C.F.M.

Autour de la bonne nourriture préparée par la Ligue des femmes

catholiques, (hot-dogs, tourtières, pâtisseries, etc...), les familles, les amis et les enfants pourront se rendre au restaurant du Centre et venir fêter l'esprit de Noël. Le coût d'entrée est de \$1.00 pour les adultes et .50cts pour les enfants.



Les Pères Blancs ont élu

Les membres du 22e chapitre général de la Société des Pères Blancs, Missionnaires d'Afrique ont élu le Père Robert M. Gay, Supérieur général de leur Société pour un mandat de 6 ans.

Le Père Gay était depuis 1976 Supérieur provincial des Pères Blancs au Canada. Il est né en 1927 dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

Les papes et le monde moderne à C.K.S.B.

En quelques mois, l'Église catholique romaine a connu des événements bouleversants. Le pape Paul VI à peine disparu, Jean-Paul Ier s'éteignait à son tour presque immédiatement après son élection. Enfin Jean-Paul II, le premier pape non italien depuis 455 ans, accédait au trône de Saint-Pierre. Les catholiques ont ainsi vécu deux nouveaux souverains pontifes.

Huit papes

À ce tournant exceptionnel, une série sur l'histoire de l'église de notre temps, à travers huit des dix derniers papes, arrive à propos. Depuis l'avènement de Pie XI jusqu'aux voyages extra-européens de Paul VI, deux forces, l'activité et l'inertie, jouent un rôle de tout premier plan dans l'histoire de la papauté...

Les papes seront progressivement amenés, et bien malgré eux la plupart du temps, à accepter le monde moderne.

La série LES PAPES ET LE MONDE MODERNE sera diffusée comme suit, les samedis à 10h00:

- Le 6 décembre: "l'univers transcendant du pape Pie XI" (1922-1939)
- Le 13 décembre: "Pie XII et la seconde guerre mondiale" (1939-1958)
- Le 20 décembre: "le bon pape Jean" (1958-1963)
- Le 27 décembre: "Paul VI ou les impératifs de la conscience" (1963-1978)
- Le 3 janvier: "Jean-Paul Ier et Jean-Paul II ou l'église à l'heure pastorale".

La F.J.C.F. lance un projet spécial

La Fédération des jeunes Canadiens français, qui regroupe les associations de jeunes comme le Conseil jeunesse provincial au Manitoba, a décidé de mettre sur pied un projet centré sur les droits des jeunes l'année prochaine. Le projet consistera en un grand rallye national en vélo entre le 29 mai et le 1er juillet 1981.

Des deux extrémités du pays, des équipes de cyclistes se relaieront à tour de rôle pour apporter à Ottawa la Charte des droits constitutionnels des jeunes Canadiens de langue et de culture françaises. Environ 90 jeunes auront la possibilité de se rendre à Ottawa gratuitement pour assister à la remise de la charte. Pour les personnes intéressées à ce projet, il faut qu'elles s'adressent au C.J.P. pour d'autres détails (247-8947).

Pulsation invite

L'émission PULSATION invite tous les jeunes de la communauté à participer à son animation. Les personnes intéressées seront responsables du choix musical et de la présentation du programme d'une vingtaine de minutes, bien entendu avec l'aide du réalisateur et de l'annonceur.

Si vous avez 16 ans et plus, tentez donc cette expérience. Renseignez-vous dès aujourd'hui en téléphonant à Léo Dufault, au 247-4843.

La formation préscolaire

Dans le cadre de son programme de formation au niveau préscolaire, le Collège de Saint-Boniface présente des cours d'une durée de 45 heures (15 semaines), offerts en soirée, du 5 janvier au 17 avril 1981. Les frais d'inscription sont de \$45 par cours. Trois seront disponibles: Organisation préscolaire (Annette Boland); Connaissance de soi (Lucille Druwé) et Développement du langage (Berthe Dirren). Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus en s'adressant au directeur de l'éducation des adultes du Collège (233-0210).

INVITATION À TOUS LES CITOYENS DE LA RÉGION DE LA RIVIÈRE-ROUGE

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| - Aubigny | - Saint-Jean-Baptiste |
| - Letellier | - Saint-Joseph |
| - Otterburne | - Saint-Malo |
| - Sainte-Agathe | - Saint-Pierre-Jolys |

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CONSEIL ÉCONOMIQUE DE LA RIVIÈRE-ROUGE (CERR)

QUAND: à 19 h 30
jeudi, le 11 décembre 1980

OÙ: au Club Noret
à Saint-Malo

À l'ordre du jour:

- Rapport du conseil provisoire du CERR
- Élections des membres du conseil d'administration

La réunion sera suivie d'un "VIN ET FROMAGE".

BIENVENUE À TOUS LES
"GENS DE LA ROUGE"

Spécialistes de coupes de cheveux pour hommes et pour femmes

Troia's Unisex

Prix spéciaux pour Noël

Téléphone: 326-3336 Centre d'achat Clearspring Village Steinbach, Manitoba

EMOND ROOFING AND SIDING LTD

Épargnez de l'argent
En isolant votre maison

Pour \$9.33 par mois avec un prêt d'isolation maison.

• Bardeaux d'asphalte et de cèdre.

• "Siding" de vinyl et d'aluminium.

Pour conseils et estimations gratuits appelez:

247-3247

MEUNERIE CAMIRAND INC

Acheteur de grain

Richard Robitaille 3000, rue Sinclair
Winnipeg, Manitoba

Tél.: 338-1367

Carrière Auto body

Tél.: 257-2804

1595, chemin Niakwa
Saint-Boniface

Chemin No 1 est,
à côté de Golfand mini Golf

Un Oscar de choix au Cercle Molière

Les fervents du théâtre ont jusqu'au 6 décembre pour savourer pleinement un truculent morceau d'humour appelé Oscar, la première pièce montée cette saison par le Cercle Molière. Un spectacle qui n'a sûrement pas fait regretter (du moins pour l'instant) à plus de 1,400 personnes l'abonnement aux trois pièces proposées cette année.

par Bernard BOCQUEL

On n'est vraiment pas superstitieux au Cercle. Après le plutôt faible vaudeville "Célimare le bien aimé" qui aurait dû conclure légèrement une fort bonne saison 1979/80, on a choisi une autre comédie pour démarrer dans la bonne humeur la nouvelle saison. Mais cette fois, les gens du Cercle ont pris leurs précautions.

Plutôt que de respecter le texte original d'Oscar (en français de France), ils ont eu la sagesse de confier l'adaption linguistique des dialogues à un vieux routier du théâtre et la finesse de lui confier le rôle principal. Et dans les deux cas, Jean-Guy Roy a été à la hauteur.

Son interprétation d'un homme d'affaires de Saint-Boniface vivant la journée la plus remuante de sa vie aux prises avec les quiproquos

et les situations les plus farfelues, a exigé tout le brio de cet acteur consommé. Et s'il joué son personnage à la Louis de Funès, rien n'était emprunté dans son jeu.

Rapide, nerveuse, efficace

Une autre valeur sûre du Cercle, Lucille Wiltshire, s'est surpassée dans le rôle de la femme du marchand de savon. Dans cette pièce où les portes s'ouvrent et se claquent à une cadence effrénée, où l'on semble avoir trouvé la clé du mouvement perpétuel, Lucille Wiltshire trouve encore le moyen d'accélérer l'ensemble. Faut-il ajouter que la mise en scène de Roland Mahé est rapide, nerveuse, efficace?

On attendait avec un rien d'appréhension les débuts de plusieurs comédiens, car il n'est jamais facile de faire une entrée impeccable au Cercle. Et bien Vincent Dureault, qui a incarné un masseur simpliot avec tout le talent qu'on lui connaissait, a réussi une solide entrée. Mais s'ils n'ont pu avoir un tel rôle en or, on n'oubliera certainement pas Thérèse Pilote, Stéphane Cherpit, Denise Lécuyer, Pierrette Cormier-Lloyd, Pierre Trudel et Laurette Rouillard.

Il serait aussi indécent de ne pas mentionner le travail impeccable effectué par les responsables du décor, de la technique en général, qui porte le label "Qualité Cercle Molière". On ne dira sans doute jamais assez combien une pièce de théâtre constitue un tout qui souffre de la moindre faiblesse.

Mais la mention spéciale, il faut l'attribuer au travail d'adaptation de Jean-Guy Roy, qui a véritablement su donner un cachet tout particulier à la pièce. Oscar n'est plus simplement un bon boulevard pour ceux qui ont assisté à une représentation.

Grâce à la couleur locale intro-

duite par Jean-Guy Roy, qui nous a ainsi obligé à rire de nous-mêmes, il s'est créé une espèce de complicité entre les spectateurs. Il faisait bon d'être franco-manitobain, de savoir que ce qui vous a fait rire ne fera pas même sourire "les autres". Quand on est entre amis, il devient facile d'être entre complices.



"DIAMOND"
Service
de messagerie

- Ramassage de colis
- Transport général
- par courrier • par autobus
- Par avion

Spécialisés en contrats réguliers à long terme

"NOS PRIX DÉMÉNAGERONT TOUT"

"DIAMOND" est pour toujours

Faites l'expérience de la sécurité de notre service

Tél.: 475-2226 ou 475-2961

94, Trottier Bay, Winnipeg, Manitoba



Voici l'équipe de OSCAR au grand complet.

1^{ère} rangée: Pierre Trudel, Laurette Rouillard, Pierrette Cormier-Lloyd, Denise Lécuyer, Jean-Guy Roy, Lucille Wiltshire, Nadine Kelly. 2^e rangée: Louis Lemieux, Stéphane Cherpit, Gary Plouffe, Brigitte Léger, Gilbert Ro-

wan, Karen Ryan, Vincent Dureault, Thérèse Pilote. 3^e rangée: Roland Mahé, Suzette Pilote, Charles Pelletier, Vince, Léo Lagassé, Richard Dupas, Mario Desbiens, Anna Altamura,

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

est à la recherche

d'un coordonnateur

d'un projet spécial
de "testing" en français, langue seconde

- Ce projet est d'une durée de quatre mois, soit du 1er janvier au 30 avril 1981.
- Le coordonnateur devra travailler en collaboration avec le Ministère de l'Éducation (B.E.F.), le "Manitoba Teacher's Society" et toutes les divisions scolaires.
- Il devra coordonner la préparation, l'administration et l'évaluation des tests en collaboration avec une équipe de conseillers et de professeurs.

Salaire selon les qualifications et l'expérience.
Faire parvenir la demande et le curriculum à:

Bureau du Recteur
(Secteur des projets spéciaux)
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0H7

Appartement à louer

à Saint-Boniface, rue Masson -

1 chambre à coucher.

Libre le 1er décembre.

Téléphonez au No 233-8366 après 18h.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession du feu EUGÉNIE ARNAL, de la ville de Winnipeg, province du Manitoba, veuve de Benjamin Arnal, autrefois de Fannystelle, Manitoba, décede

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude du soussigné à 25 - 185 boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 0G4, le ou avant le 5 janvier 1981.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 25e jour de novembre 1980

F R AVANTHAY
Procureur de la succession.



DEL VERO
REAL ESTATE LTD

257-2528

AUBAINE

Norwood \$26,500.00

Sur un lot de 48 x 105. Ce bungalow de 2 chambres à coucher est en très bonne condition, avec une chambre à coucher et une salle familiale au sous-sol, garage; l'installation électrique et les bardes sont récents

Pour plus d'informations sur ces propriétés appelez:

Parc Windsor

Superbe maison de famille, sur un lot de 53'x150' - salle à manger, foyer au gaz, grande cuisine avec lave-vaisselle, 2 salles de bains, salle familiale spacieuse avec bar, chambre à coucher supplémentaire, jouissance de la piscine chauffée. Importante hypothèque assumable. Le prix est \$67,900.00. "Allez-y de l'avant"

Pour plus d'informations sur ces propriétés appelez Clément Boulet au No 257-2528 ou 247-9127.



Construction
de défense
Canada

Défense
Construction
Canada

Projet:

Installation d'isolation aux murs des soubassements, 90 logements familiaux, BFC Winnipeg, Westwin, Manitoba.

Dossier: WG 066 10

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normal de l'Est)

Le JEUDI 8 janvier 1981

des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumissions seront exposés aux bureaux de l'Association des Constructeurs à Winnipeg, Brandon, Thunder Bay

ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg

Seuls les entrepreneurs principaux pourront se procurer les documents de soumission en adressant leur demande à notre Service des plans à l'adresse ci-dessous ou téléphoner l'indicatif régional 613 - 998-9549, ou télex 053-4231. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de \$100.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée

Un dépôt de garantie si nécessaire au montant indiqué aux documents devra accompagner chaque soumission

W.J. Mulock, secrétaire
Construction de Défense (1951) Limitée
Bellings Bridge Plaza
12ième étage, Immeuble SBI
2323 Prom Riverside
Ottawa (Ontario)
K1A 0K3

Envoyez un "coup de pouce"

DIRECTEUR, SPORT CANADA CONDITION PHYSIQUE ET SPORT AMATEUR

Tratement: \$36 800 - \$50 600

N° de réf.: 80-OC-425 (MF)

Ottawa (Ontario)

Fonctions

Relevant directement du Sous-ministre adjoint, Condition physique et Sport amateur, le Directeur est responsable de la planification, de l'organisation et de la mise en Oeuvre des politiques et programmes ayant pour objet l'atteinte d'un plus haut degré d'excellence dans le domaine du sport amateur au Canada

Dans ces fonctions, le Directeur doit

- élaborer les politiques et critères de Sport Canada ayant trait à l'orientation actuelle et future des programmes
- approuver ou recommander un appui financier aux athlètes de haut calibre
- négocier des ententes à coûts partagés avec les provinces, les municipalités et l'entreprise privée dans le but d'apporter un appui au développement du sport amateur à l'échelle nationale.
- aider à la planification de compétitions et de championnats sportifs sur les plans international, national et régional.
- donner des conseils sur les critères et les questions de politique touchant le financement fédéral dans le domaine du sport amateur,
- diriger un personnel et administrer un budget de plusieurs millions de dollars

Conditions de candidature

Le candidat choisi aura une vaste expérience au sein d'un organisme public ou privé relié au sport, aux loisirs ou à la condition physique et une capacité éprouvée dans la gestion de ressources humaines et financières.

Exigences linguistiques

La connaissance de l'anglais et du français est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingues. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'État

Pour d'autres renseignements au sujet du poste, veuillez composer (613) 995-8264

Additional job information is available by calling (613) 995-8264

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à

Commission de la Fonction publique du Canada
Direction générale des programmes de la haute direction
L'Esplanade Laurier, Tour ouest, 20^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié



Appel
de candidatures
mixtes

Dans un pays d'eau et d'espace

Devenez officier de la Garde côtière Canadienne

Des baliseurs, des navires rapides spécialisés en recherche et sauvetage, et une des plus importantes flottes de brise-glaces au monde portent tous l'insigne de la Garde côtière et assurent la sécurité des activités maritimes du pays

La Garde côtière canadienne du Ministère des Transports offre une excellente formation et une carrière intéressante aux jeunes gens, hommes et femmes, attirés par la vie en mer et désireux de mieux connaître leurs pays. Les candidats choisis seront formés en mécanique de marine ou en navigation au Collège de la Garde côtière canadienne, à Sydney en Nouvelle-Écosse

Le programme d'une durée de trois ans offre une sélection de divers sujets incluant entre autres les opérations de navire reliées au pont ou à la salle des machines, les mathématiques, les sciences, le droit maritime ainsi que d'autres matières se rapportant à la navigation dans le monde maritime actuel. Pour de plus amples renseignements sur les critères d'admission ou encore pour obtenir des formulaires d'inscription, il s'agit simplement d'envoyer un coupon dès aujourd'hui. Les demandes d'emploi seront acceptées jusqu'au 31 janvier 1981

Agent en dotation
Élèves-officiers, Garde côtière
Transports Canada
Place de Ville
Podium, 4^e étage
Ottawa, Ontario K1A 0N5

TROUSSE D'INFORMATION GRATUITE

Veuillez me faire parvenir des renseignements additionnels concernant le collège de la Garde côtière canadienne, Transports Canada

Nom _____
Adresse _____
Rue _____ App _____
Ville _____ Province _____ Code postal _____



Appel
de candidatures
mixtes

ÉVALUATEURS D'IMMEUBLES

Tratement: \$21 120 - \$23 674

N° de réf.: 80-NCRSO-PWC-9 (MF)

Travaux publics Canada
Division des subventions aux municipalités
Ottawa (Ontario)

Travaux publics Canada recherche trois évaluateurs d'immeubles et d'autres postes seront bientôt à pourvoir dans ce domaine. La Division des subventions aux municipalités est chargée de l'exécution du programme fédéral des subventions annuelles en remplacement d'impôts sur les propriétés fédérales. Les agents étudieront la valeur des terrains et immeubles fédéraux dans tout le pays afin d'établir leur comparabilité aux biens fonciers imposables et se tiendront en rapport avec les représentants municipaux et provinciaux au sujet de la valeur des biens fédéraux.

Conditions de candidature

Les candidats doivent justifier de compétences professionnelles en évaluation immobilière et d'une vaste expérience de l'évaluation des biens industriels et commerciaux dans les centres urbains.

La connaissance de l'anglais ou du français suffit

Note: Le travail exige des déplacements.

N° d'autorisation: 310-315-029, 310-315-030,
310-315-031

De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante.
Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below

Comment se porter candidat

Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à

M. McAllister
Bureau de dotation de la Région de la capitale nationale
Commission de la Fonction publique du Canada
300, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0M7
Date limite le 30 décembre 1980

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié

"Semaine de l'orientation" à l'école de Sainte-Anne-des-Chênes

C'est du 3 au 8 novembre qu'avait lieu au niveau national la semaine de l'orientation au pays. Cette semaine avait pour but de sensibiliser les étudiants au choix d'une carrière et de les aider à mieux se connaître afin de pouvoir mieux choisir leur avenir.

L'école secondaire de Sainte-Anne dans la division Seine a participé à cette semaine d'orientation. Environ 200 élèves qui fréquentent cette école ont su profiter de certains exercices leur permettant de mieux comprendre les composantes dans le choix d'une carrière. On a expliqué aux élèves comment composer un curriculum vitae.

Ils ont aussi eu l'occasion d'être exposés aux différentes questions qu'on peut leur poser lors d'une entrevue pour un emploi. Ils étaient ainsi sensibilisés quant à leur tenue, leurs habits, leur façon de répondre, etc.

Mais le clou de la semaine devait se produire les jeudi et vendredi après-midi alors qu'ils ont pu assister à différentes conférences traitant de programmes variés aux universités ou encore de carrières variées selon le conférencier invité.

On peut voir sur la photo M.



Gérard Gagnon du service d'information du Collège universitaire de Saint-Boniface adresser la parole aux étudiants. De plus il y avait entre autres, des conférenciers

des trois universités de Winnipeg, de l'Association des infirmières du Manitoba, des Forces armées, des comptables agréés.

ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'ÉLECTRICITÉ
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher,
Téléphone: 233-7425

*La Boutique
du Livre*

Heures d'ouverture:

- du lundi au samedi
de 10h à 18h
- du 8 au 23 décembre
de 10h à 20h

315, rue Kenny
Saint-Boniface
Manitoba R2H 3E7

tél.: 237-3395

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu MAY MARCOUX.

TOUTES réclamations contre la succession ci-dessus mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés au 201 - 185, boulevard Provencher, Winnipeg, Manitoba, R2H 3B4 avant le 25 décembre 1980.

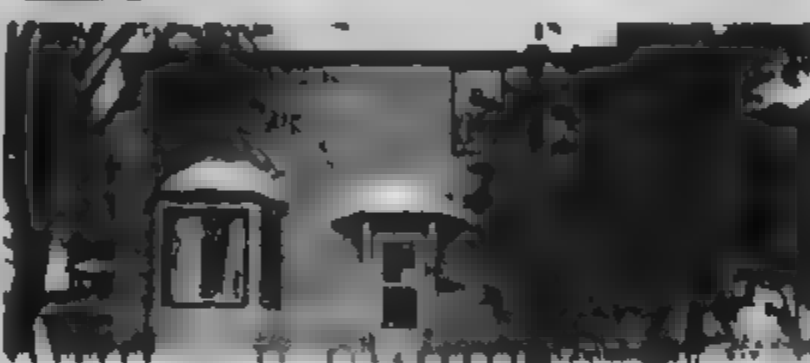
DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 25e jour du mois de novembre A.D. 1980.

TEFFAINE, MONNIN, HOGUE & TEILLET

Procureurs de la succession



CROWN REALTY LTD



Vous aimez cuisiner? Cette maison bien entretenue de deux étages a une très grande cuisine, idéale pour des rencontres de famille. Elle a aussi 4 chambres à coucher, sous-sol à grandeur, chassis de fenêtres neufs en aluminium et est bien située à Saint-Boniface.

Seulement \$44,900.00

BOB ARNAL

Téléphone: 942-5134
ou 775-8583 Code 430

Caisse populaire du Précieux-Sang

On demande

secrétaire-réceptionniste bilingue
pour la Caisse populaire du Précieux-Sang.

Salaire: à négocier d'après l'expérience.

Date d'entrée en fonction: vers le 15 décembre

S'adresser 159, rue Marion ou téléphoner au No: 247-4505

Demandez René Toupin, gérant.



TECHNOLOGUE DE DÉVELOPPEMENT

Le Service de maintenance et construction de la division des Services d'ingénierie de l'Établissement de Recherches Nucléaires de Whiteshell à Pinawa, Manitoba, a un poste vacant de technologue de développement. Le titulaire du poste travaillera sous la direction de l'ingénieur principal, électricité/instrumentation, pour effectuer le dépannage, le réglage, la réparation et l'entretien de routine sur les mini et microordinateurs servant au traitement de texte et à l'acquisition des données, ainsi que sur le matériel périphérique à bande magnétique et disque; s'il y a lieu, il identifiera et effectuera des modifications aux matériel et logiciel d'ordinateur.

Les conditions à remplir comprennent un diplôme d'études secondaires et un diplôme de technologue en ordinateurs délivré par un institut de technologie reconnu. Une à trois années d'expérience en entretien des ordinateurs, de préférence sur le matériel des terminaux, serait un atout. Une connaissance suffisante de l'anglais est nécessaire pour ce poste.

Les salaires de début dépendront des qualifications et de l'expérience. L'EACL offre un programme d'avantages sociaux complet et on prévoit des indemnités de déménagement.

L'Établissement de Recherches Nucléaires de Whiteshell emploie environ 850 personnes et est situé à peu près à 105 km au nord-est de Winnipeg, près de la région de villégiature de Whiteshell. Pinawa est une ville moderne à environ 15km de l'ERNW.

Les personnes que ce poste pourrait intéresser et qui possèdent les qualifications nécessaires peuvent faire une demande écrite en donnant tous les détails voulus au Superviseur du Personnel, L'Énergie atomique du Canada, Limitée, ÉTABLISSEMENT DE RECHERCHES NUCLÉAIRES DE WHITESHELL, PINAWA MANITOBA, R0E 1L0.



Atomic Energy of Canada Limited / L'Énergie Atomique du Canada, Limitée

SONGEZ-VOUS À VOUS LANCER EN AFFAIRES???

SI OUI, VOUS DEVRIEZ VOUS POSER
PLUSIEURS QUESTIONS AVANT DE
FAIRE LE PREMIER PAS,

La Banque fédérale de développement offre une clinique de gestion qui aidera toutes personnes qui pensent se lancer en affaires. Cette clinique comprend une présentation vidéo cassette et un cahier d'exercice suivis d'une entrevue avec notre agent de gestion-conseil.

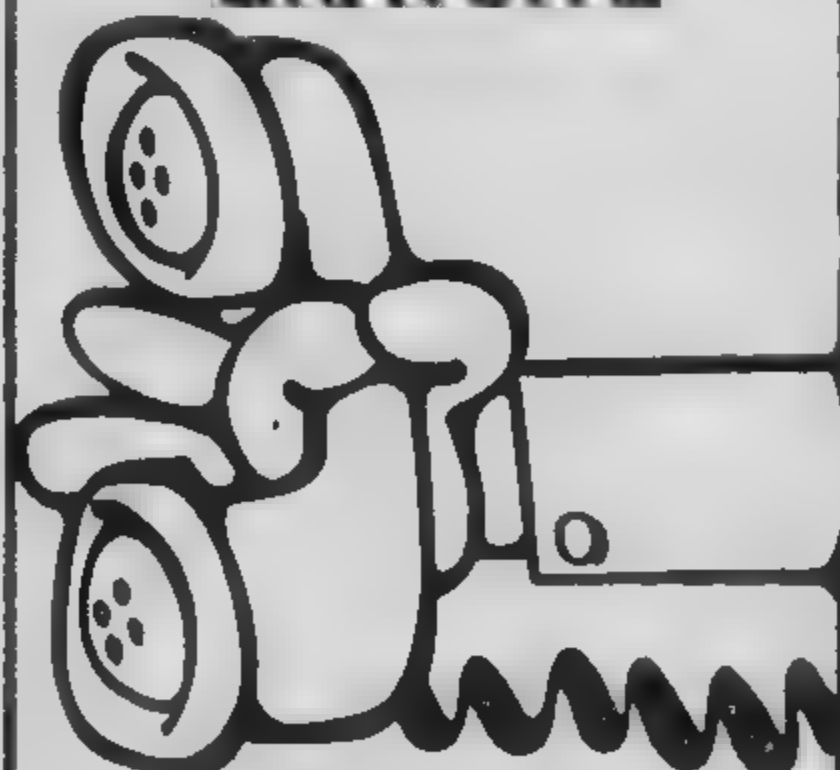
Trente minutes de votre temps aujourd'hui vous épargnera un grand nombre d'inquiétudes et d'ennuis. Cout: \$5.00

POUR UN RENDEZ-VOUS, TÉLÉPHONEZ À:

Raymond Gagné, 233-6791

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

VOILÀ DÉJÀ LA RÉPONSE DE VOTRE PETITE ANNONCE GRATUITE



envoyez-nous par écrit le texte de
l'annonce à:

LA LIBERTÉ

C.P. 981

Saint-Boniface R2H 3B4

Les croque-monsieur au saumon sont délicieux

La controverse n'a jamais cessé de régner au sujet de l'invention du sandwich. On pense généralement que ce fut une idée du Comte de Sandwich, un mordant des cartes qui ne voulait pas laisser le jeu pour aller manger, et qui résolut le problème en faisant mettre sa nourriture entre deux tranches de pain. Il pouvait s'alimenter d'une main et jouer de l'autre! En France, l'on dit que les paysans emportaient leurs repas aux champs sous forme de tartines garnies d'aliments, bien avant le temps du Comte de Sandwich. Sans en faire comme lui toute une histoire! Mais que l'idée vienne d'une campagne de France ou d'un château anglais, elle est tout de même excellente.

Les deux recettes de sandwiches qui suivent essaient de concilier les deux origines possibles. Elles gagneront tous les suffrages à un brunch, un lunch ou

un souper léger, si on les accompagne d'une salade et d'une boisson de circonstance. Et bien entendu, elles feront le bonheur des joueurs de cartes.

Le saumon en conserve est une garniture à sandwiches très appréciée des Canadiens. Cet aliment fait merveille en pains, salades, plats en cocotte et autres, mais pour beaucoup de gens il n'y a pas de meilleur moyen d'apprécier le goût particulier du saumon, ainsi que sa texture humide et délicate, que dans un sandwich!

Du point de vue nutrition, le sandwich au saumon est la logique même. Le saumon en conserve est une excellente source de protéine complète et très digestible. Les petites arêtes, bien tendres, sont une bonne source de calcium, et il faut donc les écraser et les manger en même temps que le saumon.



Grillés à la française... une façon délicieuse de servir les sandwiches à l'anglaise!

de beurre, sur une plaque chaude. Servir de suite.



Appel
de candidatures
mixtes

Agents de relations avec les média (régions)

Traitement: \$27 196 à \$30 162 par an (sous révision)

Énergie, Mines et Ressources Canada (É.M.R.) a lancé un important programme national d'énergie qui aura une incidence considérable sur les consommateurs, les fournisseurs et tous les paliers de gouvernement. La mise en œuvre de ce vaste programme requiert le concours d'agents de relations avec les média ayant une expérience considérable de la communication, capables de promouvoir et d'expliquer le rôle du ministère.

Les villes de Saint-Jean (T.-N.), Halifax, Québec, Toronto, Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton et Vancouver ont un besoin immédiat d'agents de relations avec les média.

Ces agents devront planifier et élaborer, à l'échelle régionale, des programmes de relations avec les média et avec le public, ce qui suppose l'élaboration et la mise en œuvre de projets de recherche et d'évaluation concernant la commercialisation, la liaison avec les représentants des média ainsi que la planification et l'organisation d'événements spéciaux.

Conditions de candidature

Expérience de la mise en œuvre d'un programme de communication avec le public dans l'entreprise privée ou au gouvernement, études secondaires terminées avec succès ou diplôme d'études postsecondaires en communications ou en journalisme ou dans une autre spécialité ayant trait aux services d'information.

La connaissance de l'anglais et du français est essentielle pour tous les postes. Le bilinguisme est requis immédiatement pour les postes à Winnipeg, Québec, Toronto et Halifax. Cependant, pour les autres postes, des candidats unilingues peuvent se présenter, mais doivent indiquer leur consentement à devenir bilingues. La Commission de la Fonction publique du Canada évaluera leur aptitude à devenir bilingues. Les frais des cours de langue, s'il y a lieu, seront assumés par l'État.

Pour obtenir des renseignements complémentaires, veuillez écrire à l'adresse ci-après ou téléphoner au Coordonnateur du recrutement pour les agents de relations avec les média de votre région (204) 949-2486.

Additional information is available by writing to the address below, or by calling the Co-ordinator for the Recruitment of Media Relations Officers in your region at: (204) 949-2486.

Adressez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:

Robert Legris
Division du soutien de la dotation, Opérations
Commission de la Fonction publique du Canada
300, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Veuillez indiquer le numéro de référence: 80-OSSD EMR-1 (MF)

Seuls les demandes ou les curriculum vitae reçus le 12 décembre 1980 ou portant le cachet d'oblitération de cette date seront retenus.

CROQUE-MONSIEUR NO 1 (6 sandwiches)

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon
2 oeufs cuits durs, en dés
2 cuill. table de céleri haché fin
2 oignons verts, hachés
2 cuill. table de sauce à cocktail
2 cuill. table de mayonnaise
12 tranches de pain
3 oeufs, légèrement battus
1/2 tasse de lait
1/4 cuill. thé de sel
1-1/4 tasse p. de terre 'chips' émiettées
Beurre ou margarine

Égoutter le saumon, réservant le jus. Émietter le saumon et le mélanger aux cinq ingrédients suivants. Tartiner sur 6 tranches de pain. Poser les 6 autres tranches par-dessus. Mélanger oeufs, jus du saumon, lait et sel. Tremper les sandwiches dans ce liquide, puis dans les 'chips' émiettées. Faire dorer les deux côtés, dans un peu

CROQUE-MONSIEUR NO 2 (4 sandwiches)

1 boîte (7-3/4 oz/220 g) de saumon
3 cuill. table de yogourt
2 cuill. table d'oignon vert haché fin
1 cuill. table de persil ciselé
1 cuill. thé de jus de citron
1/2 cuill. thé d'origan
Sel et poivre
8 tranches de pain complet, beurrées
2 oeufs, légèrement battus
Beurre ou margarine

Égoutter le saumon, réservant le jus. Émietter le saumon et le mélanger aux six ingrédients suivants. Étaler sur les faces beurrées de quatre tartines. Surmonter des autres tranches de pain. Mélanger le jus du saumon et les oeufs. Tremper les sandwiches dans la préparation aux oeufs. Dorer sur les deux côtés, lentement, dans le beurre, sur la plaque chaude. Servir de suite, ou réfrigérer et servir froid.



Sur le seuil de sa maison,
Notre Père t'attend,
et les bras de Dieu
s'ouvriront pour toi.
(Rituel des funérailles)

SALON MORTUAIRE

Lesjardins

357, RUE DES MEURONS, ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
LL.B.
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT ET NOTAIRE
304-265, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 942-3924

LAURENT-J. ROY
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Édifice Canada Trust
232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 958-1080

MARCOUX,
BETOURNAY
& GUAY
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BETOURNAY
D. GUAY
D. LABOISSIÈRE
F.W. DUVAL
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

PIERRE J.R. DENISET
(B.A.L.L.B.)
AVOCAT ET NOTAIRE
674, rue Langevin
Saint-Boniface Manitoba
Heures de travail:
Lundi, mercredi, 8h30-18h30
vendredi 8h30-22h00
Mardi, jeudi 8h30-22h00
Samedi 10h00-18h00
Téléphone: 233-0614

TEFFAINE MONNIN
HOGUE & TEILLET
AVOCATS
ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET
M. MONNIN C. SHARP
A.J. HOGUE L. CENERINI
Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426

Comptables
cloutier, balcaen
& assoc.
services financiers et de gestion
"financial & management services"
G. CLOUTIER, R.I.A.
tél.: 233-3985

FOREST, GUENETTE
CHAPUT
comptables agréés
262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

Assureurs

Assurances
Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU-VIE-MALADIE

CLS AUTOPAC

ELW
ASSURANCES HYPOTHÈQUES
IMMEUBLES ÉVALUATIONS
Ernst, Liddle & Wolfe Ltd
100-259 avenue Portage,
Winnipeg Tél.: 943-5408

AUTOPAC
233-7760 233-7351
MAURICE-E.
SABOURIN LTD
195, Provencher, Saint-Boniface Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions-Bateaux-Tour Trains

Optométristes

J. Lecker Dr.M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
James Shaen Ltd.
2e étage, édifice Hurlig 264, Portage
Téléphone: 243-6528

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
111, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3888

DR. E.M. FINKLEMAN
ET
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Chiropraticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3080
CENTRE CHIROPATRIQUE
PROVENCHER
154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
CHIROPATRICIEN
Gilbert-E. Bohémier, D.C.

Entrepreneurs de Construction

Air climatisé
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
"Sheet Metal & Heating"
491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital
R2H 0T1
Téléphone: 257-2821
René André 258-3340

Les petites annonces gratuites

Demoiselle sincère - bonne éducation, désire ren-
contrer homme célibataire ou veuf - catholique
de 30 à 38 ans - S.V.P. adresser votre réponse à
LA LIBERTÉ boîte 689.

- 689 -
GENTLEMAN de 6', 218lbs, yeux bleus, che-
veux bruns, avec emploi voudrait rencontrer une
dame française entre 40 et 50 ans, en vue de ma-
riage. S.V.P. écrire en anglais à LA LIBERTÉ,
boîte 663

- 663 -
À VENDRE - chaise à bascule en cuir brun fon-
cé, très bonne condition - Téléphonez au No.
247-4823 9h à 16h30 - 256-8439 le soir ou la fin de
semaine

- 649 -
À VENDRE - céramiques assorties - peuvent
servir comme cadeaux, etc... Les personnes in-
téressées pourront acheter, ou commander, ces
objets 888, chemin Elizabeth à Saint-Boniface les
samedi 6 décembre et dimanche 7 décembre de
13h à 17h.

- 687 -
À VENDRE
- 2 pneus d'hiver F78-14 "Good year stud" avec
roue.
- patins blancs pour petite fille taille 2
- automobile "Cutlers oldsmobile" 1974. Tél.
- 693 -
CHEN PERDU - "Irish Setter" male. Il s'ap-
pelle "Thor". Il est plutôt grand mais très aimable
(de 8 ou 9 ans). Si vous le trouvez, veuillez
téléphoner au No 237-1458 ou 888-8360. \$20.00
rémunération.

- 692 -
À LOUER - appartement de 2 chambres à cou-
cher - libre immédiatement - très près du Centre
Saint-Vital - Composer 1-422-5610 après 18h.

À VENDRE - bloc appartement de 4 logements
dans le village de Sainte-Anne. 1-422-5610 après
18h

- 691 -
À LOUER - appartement de deux chambres à
coucher, salon avec tapis mur à mur, cuisine
avec cuisinière et réfrigérateur, salle de bains
avec douche. Entrée privée \$200.00/mois. Tél.
- 690 -
Dame dans la soixantaine désire rencontrer, un
compagnon pour sorties, soirées sociales et au-
tres, bilingue si possible. S.V.P. écrivez à boîte
682 LA LIBERTÉ

- 682 -
À VENDRE - une voiture "Chrysler Cordoba"
1978, en excellente condition. Téléphonez au No
237-0074 après 17h.

- 688 -
À LOUER - à Aubigny maison de 3 chambres à
coucher Tél.: 237-5672.

- 686 -
À VENDRE - table de billard 4'x8', en bonne
condition avec accessoires, (2 queues, triangle,
billes rouges et numérotées). Téléphonez après
18h au 253-8371.

- 684 -
À LOUER - place de stationnement avec bran-
chement électrique - 277 boulevard Provencher.
Téléphone 233-0772

- 679 -
Personne disponible pour garder des enfants
chez elle ou chez vous en soirée ou pendant les
fins de semaines. Tél.: 237-4725

À VENDRE - guitare acoustique "washburn",
en excellente condition. Tél.: 237-4725.

- 665 -
LSM
LAFRENIÈRE
SHEET METAL LTD.
Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Yoville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Divers

L. Painchaud
PEINTRE ET DÉCORATEUR
• service personnel • travail garanti
128 Lake Park Drive Tél.: 257-7658

ARROW
APPLIANCE SERVICE
Tél: 233-3385
579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba

Vitrail - "Stained & Leaded" Vitrail
Gram Roots Studio
A-182 rue Coulet, Saint-Boniface
233-0863

DEMANDE - à domicile préférablement: une
gardiennne pour un petit garçon de 3 mois. Les
avant-midis seulement, à partir du 5 janvier. Ré-
gion Meadowood. Téléphonez au No 253-2812

- 667 -
À LOUER - à Saint-Boniface, garçonnère non
meublée. Libre le 1er décembre. Convienndrait
pour personne âgée. Sans stationnement. Tél.
- 666 -
phoner: 775-3962

SECRÉTAIRE .TRADUCTIONS français/an-
glais - anglais/français, travail à la maison. SVP
vous adresser à: Maitre chef Borjas hôtel Fort
Garry - Tél. 942-8251, Extension 6612

- 669 -
À LOUER - appartement de 2 chambres à cou-
cher, poêle & réfrigérateur, tapis dans le salon,
électricité, chauffage et stationnement \$250.00
tout inclus. Libre le 1er ou 15 décembre, Tél.
- 671 -
phoner: 233-7029 ou 207-429 rue Ritchot

À LOUER - appartement de 2 chambres à cou-
cher. Stationnement. Libre décembre ou janvier
\$220 00/mois. Tél.: 233-5332

- 672 -
À VENDRE - un orgue "Hammond", en excel-
lente condition. \$1300.00 Téléphone: 668-0389
- 1 manteau de mouton de Perse pour dame
(grandeur 14) avec chapeau, couleur grise, en ex-
cellente condition \$400 00 - Téléphone: 668-
0189

- 673 -
À VENDRE - manteau imitation fourrure, cou-
leur beige grandeur 12 comme neuf. Prix \$50.00
Téléphone: 233-0772

- 675 -
À LOUER - Saint-Norbert (parc La Salle) joli
"Twohouse" "Bi-Level" de 3 chambres à cou-
cher, avec grande cuisine, salle de récréation, et
salle de travail. Stationnement pour 2 autos. Pos-
session immédiate \$225 par mois. Appelez Yo-
lande à 257-9692

- 683 -
À LOUER - office commercial de 480 pieds car-
rés, près des rues Taché et Marion, en face de
l'hôtel Marion - libre immédiatement, télépho-
ner au No 247-3247.

- 684 -
À LOUER - Saint-Boniface, rue Goulet, apparte-
ment d'une chambre à coucher. Libre immédia-
tement \$200.00 par mois. Locataire disposée à
payer le loyer du mois de décembre. Téléphonez:
233-9306 ou 233-0836

- 685 -
À VENDRE - un manteau d'hiver, gris foncé,
avec col de fourrure, pour homme (grandeur 40-
42). Ce manteau est en très bonne condition.
Téléphonez au No 233-5887.

- 677 -
À VENDRE - piano électrique "Wurlitzer" 64
notes, parfait état, \$825.00 Téléphonez au No
257-3360 ou 257-3729

- 678 -
À VENDRE - une table de cuisine beige, gran-
deur 30"x40" en chrome
j'aimerais acheter un petit traineau pour aller à
l'épicerie. Téléphonez au No 233-1543

- 679 -
À DONNER - Fournaise à l'huile, (usagée) et re-
servoir de 200 gallons. S.V.P. téléphonez au No
247-5213 - le soir, entre 16h et 18h30.

- 686 -
À LOUER - appartement tout confort, de 1
chambre à coucher possibilité de stationnement,
quartier Saint-Boniface. Tél.: 237-3558

- 681 -
Weicker's Hobby shop
282, avenue Taché, Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 247-9322
Lundi-Vendredi R2H 2A3 Samedi
10.30 - 17.30 10.30 - 16.00

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners
réceptions et banquets
161, boulevard Provencher, Saint-Boniface
TÉLÉPHONE: 247-3319

STANTON'S HOME
FURNITURE SUPPLIER
(précédemment Burns-Hanley)
164, boulevard Provencher Winnipeg
R2H 0G3 Tél.: 233-4480

CHAPELLE
FUNÉRAIRE
SAINT-PIERRE
Lac DANDENAULT, Gernat
Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879
Steinbach Tél.: 326-2085

Nécrologie

Eva ROWAN
(née LAVERGNE)

Le 23 novembre 1980 à l'hôpital de Saint-Boniface est décédée. Eva Rowan née Lavergne épouse de feu John Taché Rowan.

Son courage dans l'épreuve - sa grande foi en Dieu et son église sera toujours une source d'exemple et de réconfort pour ses filles: Nathalie, Eileen, May; ses petites filles: Janique et Jasmine Lachance ainsi que

ses frères: Aimé, Florian et Michel Lavergne, et sa sœur Gabrielle Battaglia.

Une messe mémoriale fut célébrée mardi, le 25 novembre en la Cathédrale de Saint-Boniface. La crémation ayant eu lieu immédiatement après sa mort. Ses cendres furent inhumées le vendredi 28 novembre au cimetière de Saint-Boniface.

REMERCIEMENTS

La famille d'Eva Rowan désire remercier tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de sa mort tant par leur présence à la messe mémoriale

que par l'envoi de fleurs, d'offrandes de messes ou de condoléances. Un merci spécial au clergé, les abbés Léo Couture et Clayton Purcellains ainsi que les pères Gilles Primeau, Jacques Charron et Adrien Hamel.

Marguerite DESPATIS
(née PARENT)

Le lundi 24 novembre 1980 à l'hôpital général de Saint-Boniface est décédée, à l'âge de 53 ans, Mme Marguerite Despatis.

Les prières et la messe des funérailles ont eu lieu le

mercredi 26 novembre à 19h30 à l'église du Précieux-Sang. La messe fut célébrée par Mgr Charles Empson, père Aurèle Lemoiné et père Edmond Turenne.

L'enterrement a suivi dans le cimetière "Pineview Memorial Gardens".

Elle laisse dans le deuil ses trois fils: Gilbert (Saint-Jean, Québec), Raymond (Winnipeg) et Marc (Calgary) trois frères: David Parent, Paul-Emile Parent, Edward Parent; quatre sœurs: Irène Héty, Isabelle Guld, Antoinette Noonan, Fiore Brunel, et quatre petits-enfants.

Les familles Despatis et Parent désirent remercier les docteurs et les infirmières du "Respiratory Center" et de l'hôpital de Saint-Boniface, ainsi que les chorales du Précieux-Sang et des Intrépides, dirigées par Mme Hélena Delionel et M. Marclen Ferland.

Les porteurs étaient les neveux de la défunte.

Ceux qui désirent peuvent adresser leurs dons à "Saint-Emile's Memorial Fund: 566, chemin Sainte-Anne, Saint-Vital.

La chapelle funéraire, P. Coult et Cie, 156 rue Marion était chargée des arrange-

ments funéraires.

Mme Olive BRULÉ
(née d'AUTEUIL)

Le 14 novembre 1980, à l'hôpital de Saint-Boniface s'endormait paisiblement dans le Seigneur Mme Olive Brulé, née d'Auteuil de l'Île-des-Chênes. Elle était âgée de 74 ans et native de l'Île-des-Chênes où elle vécut toute sa vie.

Elle laisse dans le deuil son époux Honoré, trois filles et cinq garçons: Sr Thérèse des Missionnaires Oblates de Saint-Boniface, Jean et sa femme Monique de l'Île-des-Chênes, Lucien et Louise de Saint-Vital, Jérôme et Doreen de l'Île-des-Chênes, Germaine à la maison, Paul et Doreen de Grande-Pointe, Fernand et Sylvia de l'Île-des-Chênes, Céline et son mari Gérard Lalléche de l'Île-des-Chênes ainsi qu'il a 18 petits-enfants; un frère Joseph de l'Île-des-Chênes, deux sœurs: Mme Marie-Andrée Van Wallegem de Winnipeg et Christina de l'Île-des-Chênes. Elle fut précédée dans la tombe par un fils Michel en 1952.

Les prières ont été récitées dimanche, le 16 novembre à 19h30 en l'Église de la paroisse. Le lundi, 17 novembre à 10h30 la messe de la Résurrection fut célébrée par M. l'abbé Ubald Lafond, curé de la paroisse et M. l'abbé Marcel Dacquay, ancien curé et ami de la famille. L'inhumation a eu lieu au cimetière de l'Île-des-Chênes. Les porteurs étaient six neveux: Fernand, et Grégoire Trudeau, Ernest et Laurent Brulé, Gilbert Comeau et Maurice Catellier.

La famille Honoré Brulé désire exprimer sa profonde reconnaissance à MM. les abbés Lafond et Dacquay, aux Missionnaires Oblates, aux nombreux parents et amis qui se sont associés à eux dans leur deuil et aux dévoués médecins et infirmières de Mme Brulé pour leur support et encouragement au cours de ses longues années de maladie. Merci à la Ligue des dames catholiques pour le délicieux goûter servi, à la chorale pour la choix de cantiques appropriés et à M. Robert Lalléche du parc Windsor pour s'être joint à la chorale de la paroisse.

À tous ceux qui ont témoigné leur sympathie à la famille par leur présence, offrandes de messes, de cartes et de fleurs, sincères remerciements.

PRIÈRE À SAINT JUDE

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron de cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans le cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

À LOUER
SAINT-BONIFACE
Appartements de
une et deux
chambres à coucher
Composer;
247-4942 ou 489-3461.



Donnez
à vos voyages d'affaires
au Canada



Consultez
L'Agence de Voyages

D'ESCHAMBAULT
136 BOULEVARD PROVENCHER, WINNIPEG, MAN. R2H 3B4
TÉLÉPHONE: 233-3457.

Pac Automotive Service

RÉPARATIONS GÉNÉRALES,
RÉGLAGE ET FREINS

GERRY PRIVÉ

Gérant Téléphone: 233-3199
1399, Dugald Road
Winnipeg, Manitoba R2J 0H3

GOLF LAND MINI-GOLF INTÉRIEUR

1050, St. James,
Winnipeg

Tél.: 774-4365

-36 trous-

396, Daly St. North,
Winnipeg

Tél.: 475-1347

-19 trous-

Prix spécial pour groupes
-minimum 20 personnes-



**Vous cherchez
quelque chose de spécial
pour Noël?**

Faites
un bon placement,
achetez
un "Electrolux"
Aspirateurs
à usage domestique
ou commercial;
shampooineurs à tapis.
Facilités de paiement.

Téléphonez
pour
démonstration à domicile
au No 233-4947

INTERROGATION

"Oui, Il s'en vient..."

Attendre celui-qui-vient! C'est une expérience à mille facettes. Tout dépend de «celui-qui-vient». Si nous craignons la visite de l'inattendu, si celui-qui-vient est porteur de mauvaise nouvelle, s'il vient détruire, déranger, bouleverser, châtier, condamner, alors il sera attendu dans l'anxiété et la peur, et déjà se dessine à l'horizon la dépression qui suivra son passage, la noirceur et la tristesse qu'il laissera comme carte de visite, la blessure que sera son seul souvenir.

Mais si l'attendu est un ami, un amant, un enfant voulu et désiré, un copain, un parent, si l'attendu est un proche qui se fait plus proche de nous par sa présence, alors il ne pourra jamais arriver trop vite. Comme dit le proverbe: «L'ami arrive toujours trop tard et part trop vite». L'attente de celui-qui-vient deviendra fête et célébration, enthousiasme et veille.

Toute la maisonnée sera orientée, acceptant librement et volontairement les transformations et les changements nécessaires, vers cette visite qui sera comme une source de renouveau, comme une plongée dans l'amour pour tous ceux qui attendent. Son passage s'affectuera sans heurt, tellement la joie sera débordante et tous sauront qu'un tel s'en vient, qu'un tel est venu, et que nous espérons pour bientôt le retour d'un tel.

Ce sera une bonne nouvelle qui fera sonner téléphone après téléphone, qui sera discutée sur le perron de l'église, qui sera doucement présente dans bien des échanges autour de la table du repas.

Dans la lignée du temps

Et bien, les amis, IL s'en vient! Qui ça? «IL»? Jésus le Vivant. Jésus l'Homme-Dieu. Jésus qui s'inscrit de toute éternité dans la lignée du temps. Jésus qui plonge Dieu au coeur des hommes. Jésus qui change tout. Jésus qui perce le quotidien de sa présence discrète mais certaine, engageante mais vivifiante. Oui. IL s'en vient.

Et nous, alors... l'attendons-nous vraiment?

Pas une attente colorée de peurs et de tremblements, de sacrifices et de tristesse. Non. Pas une attente qui fait dire «Ne fais pas ça parce que le petit Jésus ne viendra pas!» «Il faut faire des sacrifices pendant l'Avent pour faire plaisir au petit Jésus» «Le petit Jésus va naître dans ton coeur»!!

Mais une attente qui transpire de joie et de présence, de certitude et d'espérance. Une attente qui bouleverse le

coeur de l'homme, de la femme, du jeune et de l'enfant. Une attente-qui vient nous transformer, comme une boule de feu, qui brûle, mais alors sans violenter, tout sur son passage. Une attente qui vient donner un sens bien profond à ce temps de courses et de besognes, à ce temps qui semble nous voler entre les mains.

Et nous, comment attendons-nous? Attendons-nous, impatients, le catalogue devant les yeux, la carte de crédit à la main? Attendons-nous, avides, les yeux rivés aux ventes, le compte de banque dévalisé? Attendons-nous, fébrilement, les bras battants de tous côtés, les pieds courant les centres commerciaux? Attendons-nous, violemment, la fatigue et l'impatience s'exprimant en cris et en bêtises pour les enfants, les petits, l'époux, l'épouse? Et nous, comment attendons-nous?

Non pas comme des gens usés

Dans l'hiver de la commercialisation, dans la tempête de la publicité, sous la poudrière des achats à crédit, y a-t-il encore un moment, un espace pour attendre vraiment CE-UI-QUI-VIENT? Devons-nous encore une fois l'enterrer sous les bonhommes Noël qui pullulent comme microbes au printemps? Devons-nous encore une fois le chercher, exaspérer, à bouts de nerfs, dans une messe de minuit célébrée à toute heure, messe va-vite qui calme la conscience et qui ranime le folklore religieux?

Allons... nous pouvons mieux. Veillons, car IL s'en vient. Veillons, les sens tout tendus vers sa venue. Veillons, le coeur serein et en paix. Veillons comme l'enfant, debout dans le salon, le nez collé contre la vitre, qui attend grand-papa et grand-maman qui viennent dîner. Veillons comme la maman auprès de son enfant. Veillons... car IL s'en vient et tout est nouveau sur son passage. Veillons... non pas comme des gens usés, «tannés», à bout de souffle, mais comme des personnes toute vivantes, toute pimpantes, habitées d'espérance et de joie, croyant profondément, malgré toutes les apparences que Noël trouve sa plénitude dans le coeur de l'homme, dans les mains de la femme, dans le regard d'un enfant, dans le visage d'un aîné, dans les bras d'un jeune.

Cherchons et veillons... ouvrons d'abord nos coeurs, puis nos mains... C'est surprenant ce que nous risquons de découvrir.

Claude BLANCHETTE

POPIEL'S MEATS

300, rue Hamel — Saint-Boniface

Tél: 233-7869

Devants — \$1.45 Boeuf — A1, A2 — coupé et préparé

Côtés — \$1.69 — peut augmenter le prix à la lb.

Derrières — \$1.99 vieilli, coupé et emballé, suivant vos

Longes de porc — \$1.69 la lb. instructions, sans supplément de prix.

Produits — comme faits à la maison — saucisses tout boeuf ou tout porc, choux farcis, "pérogies", morceaux de viande gelée.

Économisez sur le prix au détail; morceau de boeuf, de porc et volailles aussi.

POULIN AUTOBODY LIMITED

Service personnel

- PEINTURE ET TRAVAIL SUR COMMANDE
- SPÉCIALISTES EN FIBRE DE VERRE
- ESTIMATIONS GRATUITES
- VOITURE DE COURTOISIE SUR RENDEZ-VOUS



- Installation de vitres
- Alignement de l'avant
- Chassis
- Tous nos travaux sont garantis

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE GARANTIE.

NOUS RESTAURONS TOUT VÉHICULE

133, rue de Baets
Saint-Boniface
R2J 2R9

224-3589

Marc ou Johanne
Domicile: 233-8546

Voyage en Californie & Arizona

20 jours - Départ le 30 janvier 1981

"Circle Tours Ltd" (Grey Goose) organise un très beau voyage passant par South Dakota; Nebraska; Colorado; Utah; Arizona; Las Vegas; Nevada; Anaheim et San Diego en Californie; Phoenix et Tucson, Arizona; New Mexico; Oklahoma; Missouri et South Dakota - Winnipeg.

HÔTESSE: Juliette Vermette

réservez dès maintenant

Téléphonez: (204) 775-8046.

ou à votre agent de voyage



"CIRCLE TOURS LTD"
Winnipeg, Manitoba
301 Burnell Street
R3G 2A6

Tél.: (204) 775-8046



P.S. Il nous reste
seulement quelques
places.

La Page de Bicolo ...

Bonjour les amis!

La neige qui tombe nous fait penser à Noël. Cette semaine j'ai toutes sortes de bricolage pour toi!

Tu peux déjà commencer à faire tes cadeaux de Noël!

Bicolore



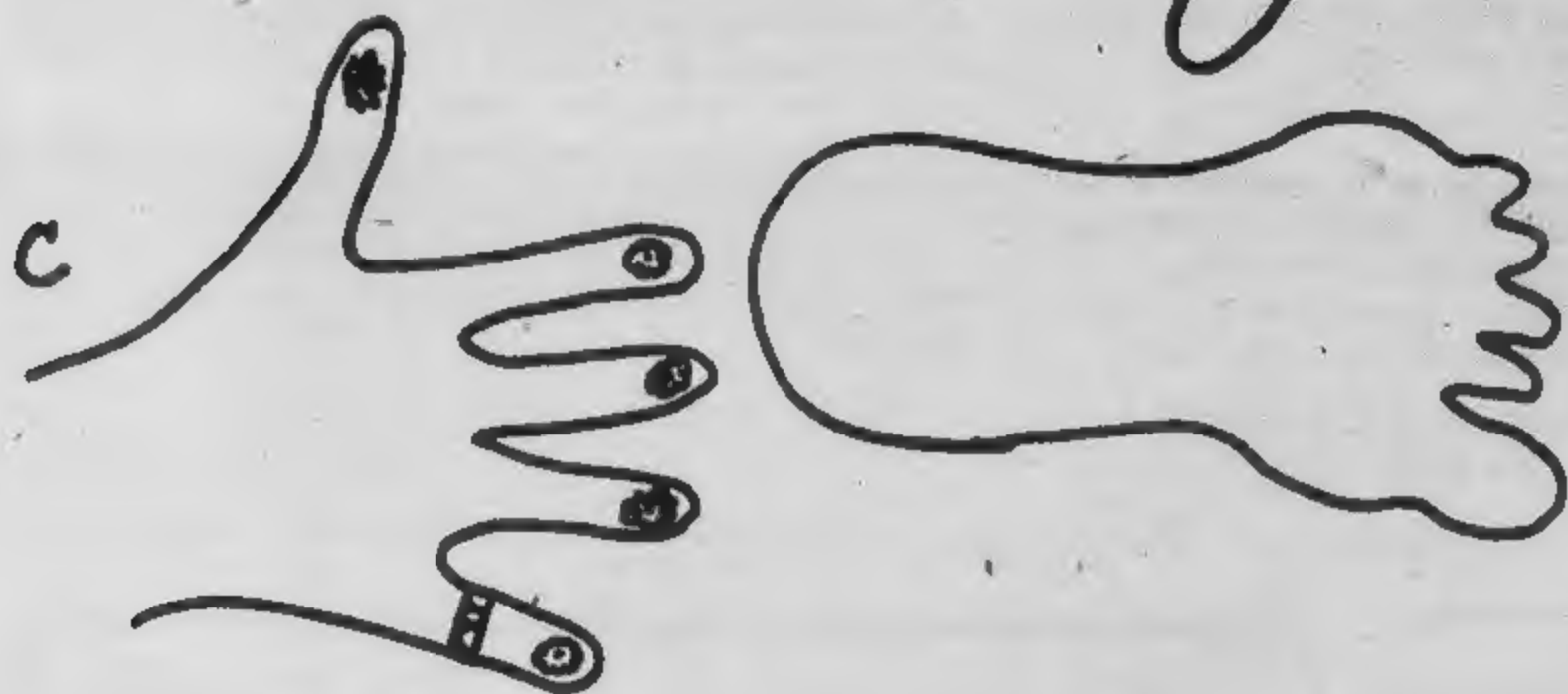
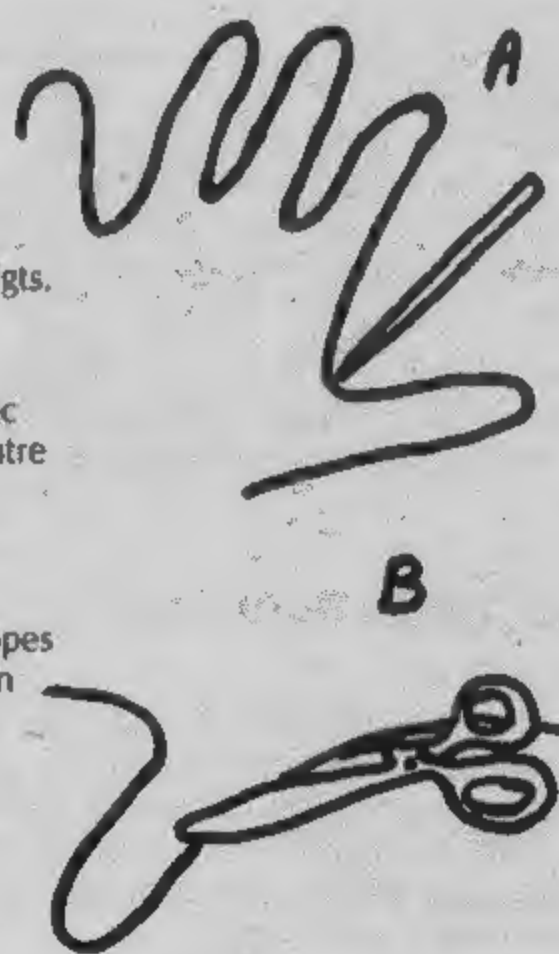
**Une idée de cadeaux pour une soeur ou amie.
Du papier à lettre original.**

A. Choisis du papier blanc, ou de couleur. Pose ta main gauche, les doigts légèrement entrouverts sur la feuille, et avec un crayon, traces-en le contour.

■ Découpe sur la ligne, une, deux ou trois feuilles à la fois. Ensuite, avec un crayon contrastant, souligne le tour de la silhouette, comme le montre le croquis.

C- Sur l'envers de la feuille, dessine une bague et des petites fleurs à la place des ongles.

D- tu peux faire la même chose avec ton pied. Ajoute autant d'enveloppes que tu as fait de feuilles. Place le tout dans une boîte plate. Couvre d'un papier sur lequel tu colleras des silhouettes de pieds et de mains en couleur.



Tu peux faire toi-même tes cadeaux de Noël, Voici une idée pour ton petit frère ou un ami...

Fabrique un planeur!



Il se faut :

du carton léger, un crayon, une règle et des ciseaux.

**Reproduis le dessin
du planeur sur ton
carton. Tu peux le
découper ou le dessiner.**

Tu peux aussi l'agrandir.
Par exemple, en multipliant
toutes les mesures par deux

Si tu dessines ton planeur, il te sera plus facile de le faire sur du papier quadrillé. Puis de découper ton dessin et de le reporter sur le carton.

Découpe ensuite le carton, mais ne prends pas de ciseaux sans avoir d'abord l'accord d'une grande personne. Plie le long de la ligne pointillée, au milieu, puis rabats les ailes de ton planeur, et fais-le voler !

NOT MYSTERY: TRONS LETTERS

E	R	I	V	I	E	R	E	C
N	O	I	S	S	E	R	P	A
P	O	R	O	S	I	T	E	L
C	R	I	S	T	A	U	X	E
E	E	C	R	U	O	S	A	D
I	L	I	Q	U	I	D	E	I
U	V	A	P	E	U	R	R	L
L	E	V	U	E	L	F	I	O
P	N	E	I	G	E	U	A	S

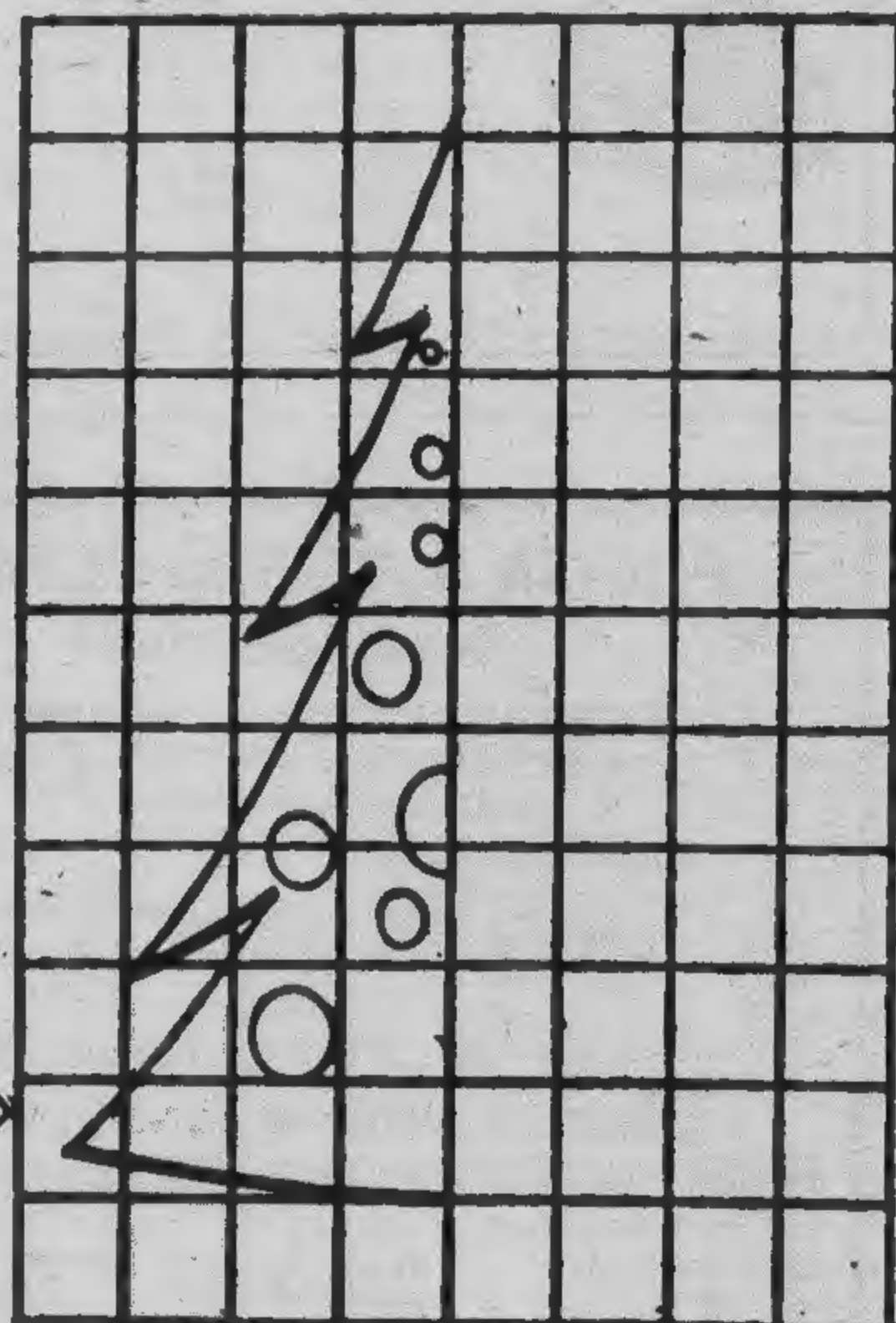
Rivière
Solide
Lac

**Pression
Porosité
Cristaux**

Source
Liquide
Air

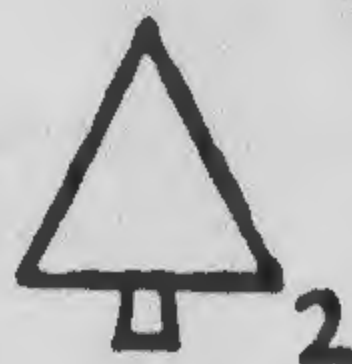
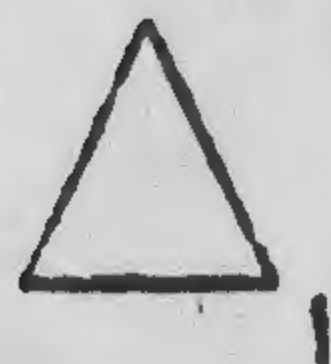
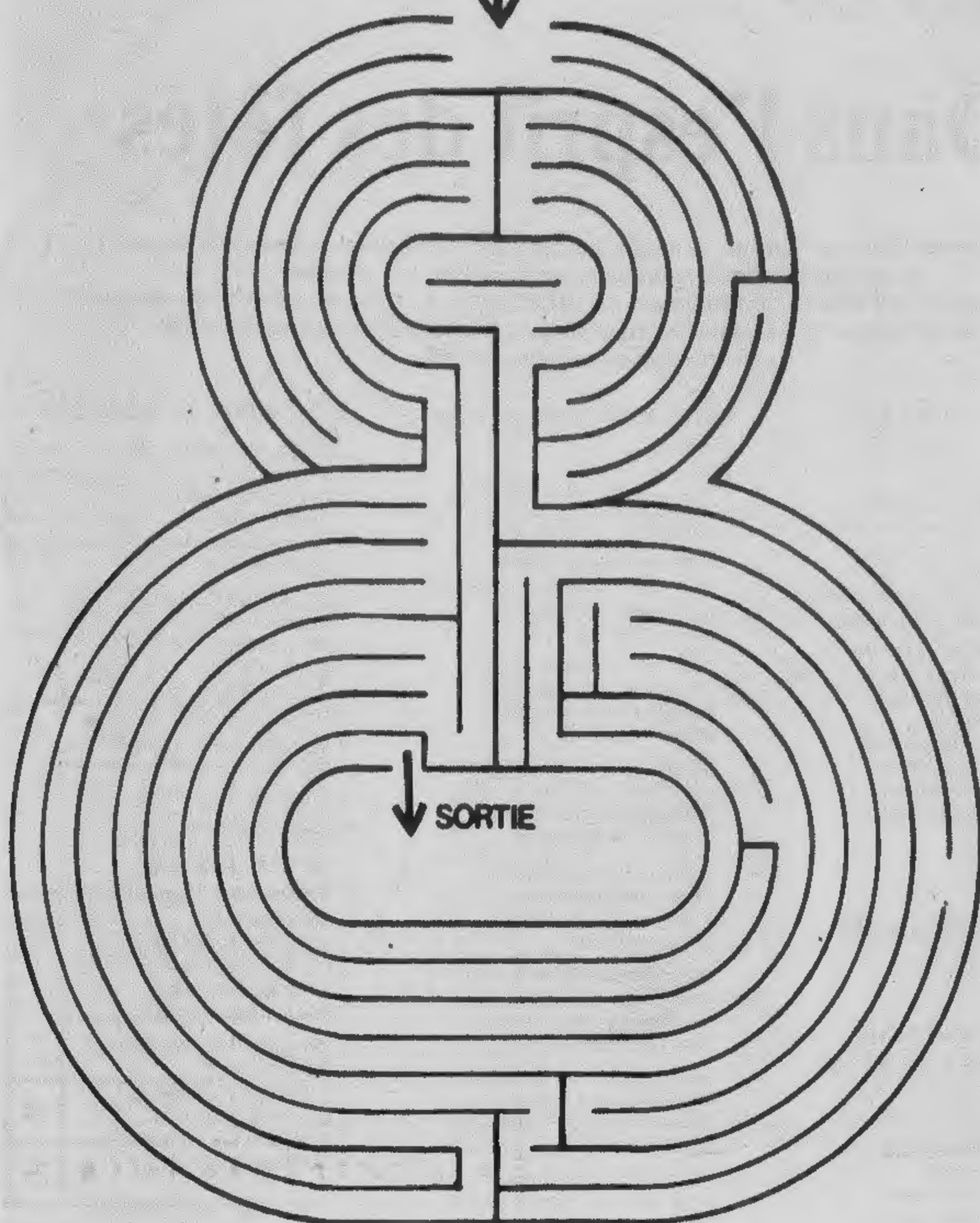
Neige
Pluie
Fleuve
Vapeur

À l'aide des carreaux, peut-tu dessiner l'autre moitié de l'arbre de Noël que tu vois ici? Colorie et décore ton arbre.



Le labyrinthe

En partant de la flèche du haut, peux-tu te rendre jusqu'à la sortie.



Courrier

Bicolo,

Merci beaucoup pour le sac à dos que j'ai gagné au concours du printemps.

Real Bissonnette, 6 ans
Saint-Joseph, Manitoba

Cher Bicolo,

Je t'écris un petit mot pour te remercier d'avoir tiré mon nom pour le membre gagnant de cette semaine.

J'aime beaucoup mon prix.

Liliane Kirouac, 9 ans
La Broquerie, Manitoba

Membre gagnant

No 2227

Michelle Jamault

47, baie Erie
Saint-Boniface, Manitoba.



Colorier - 1- Rouge 2- Vert 3- Jaune 4- Bleu 5- Noir 6- Brun

5755 Micheline Viallet, Powerview
5756 Norbert Viallet, Powerview
5757 Tina Beauvais, Powerview
5758 Lisa Beauvais, Powerview
5759 Chérie Hince, Lorette
5760 Johanne Hince, Lorette
5761 Jacqueline Papineau, Pine Falls
5762 Sean Papineau, Pine Falls
5763 Jody Brown, Pine Falls
5764 Cindy Walker, Saint-Georges
5765 Tyson Vincent, Saint-Georges
5766 Jason Poltras, Saint-Georges
5767 Lisette Savard, 232 rue Kitson, Saint-Boniface
5768 Michelle Savard, 232 rue Kitson, Saint-Boniface
5769 Lizanna Thérault, Notre-Dame-de-Lourdes
5770 Michelle Bérard, Notre-Dame-de-Lourdes
5771 Normand Cénérini, Notre-Dame-de-Lourdes
5772 Carol Chabbert, Notre-Dame-de-Lourdes
5773 Léo Deleurme, Notre-Dame-de-Lourdes
5774 Michael Cleutinx, Notre-Dame-de-Lourdes

ATTENTION...

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom:

Adresse:

Code postal: Âge:

Dans l'esprit des fêtes

A l'approche des fêtes, les "parties" se multiplient. Et dans toute bonne réunion qui se respecte, les participants finissent toujours par s'unir dans des chansons. Grâce au concours de l'abbé Gérard Dionne, LA LIBERTÉ vous propose une sélection de chansons aussi bien religieuses que profanes en espérant que cette initiative contribuera à rendre votre réunion encore plus agréable.

VIVE LE VENT

Vive le vent! Vive le vent!
Vive le vent d'hiver!
Qui s'en va tout rayonnant
Dans les grands sapins verts,
Vive le vent, Vive le vent,
Vive le vent d'hiver
Joyeux Noël, mes chers parents
Et bonne année grand-mère.

Ah! que la neige est belle
Qui nous arrive du ciel
Voici le temps de Noël
Vollà l'Emmanuel.
Je vous offre mes vœux
Acceptez-les tous deux
Soyez toujours heureux
Comme l'était nos aïeux.

SAINTE NUIT

O nuit de paix! Sainte Nuit!
Dans le ciel l'astre luit;
Dans les champs tout repose en paix
Mais soudain, dans l'air pur et frais,
Le brillant chœur des anges
Aux bergers apparaît.

O nuit de foi! Sainte Nuit!
Les bergers sont instruits;
Confiants dans la voix des cieux,
Ils s'en vont adorer les Dieux!
Et Jésus en échange
Leur sourit radieux.

O nuit d'amour! Sainte Nuit!
Dans l'étable aucun bruit;
Sur la paille est couché l'Enfant
Que la Vierge endort en chantant;
Il repose en ses langes
Son Jésus ravissant.

O nuit d'espérance! Sainte Nuit!
L'espérance a relui;
Le Sauveur de la terre est né;
C'est à nous que Dieu l'a donné.
Célébrons ses louanges;
Gloire au Verbe Incarné!

DANS CETTE ÉTABLE

1. Dans cette étable,
Que Jésus est charmant!
Qu'il est aimable
Dans son abaissement!
Que d'attraits à la fois!
Tous les palais des rois
N'ont rien de comparable
Aux beautés que je vois
Dans cette étable.
2. Que sa puissance
Paraît bien en ce jour,
Malgré l'enfance
Où le réduit l'amour!
Le monde racheté
Et tout l'enfer dompté
Font voir qu'à sa naissance
Rien n'est si redouté
Que sa puissance.
3. Touchant mystère!
Jésus souffrant pour nous,
D'un Dieu sévère
Apaie le courroux.
Du testament nouveau
Il est le doux Agneau;
Il doit sauver la terre,
Portant notre fardeau,
Touchant mystère!
4. Ah! je vous aime!
Vous vous cachez en vain,
Beauté suprême,
Jésus, Enfant divin!
Vous êtes à mes yeux
Le puissant Roi des cieux,
Le Fils de Dieu lui-même
Descendu dans ces lieux:
Ah! je vous aime!

"C'EST NOËL, VIENS CHANTER"

Valse:

C'est Noël, viens chanter
Paix à toute la terre
C'est Noël, viens chanter
Un Sauveur nous est né
Crie la bonne nouvelle
C'est la paix sur terre
C'est Noël, viens chanter
Un Sauveur nous est né

C'est Noël, viens chanter
Paix à toute la terre
C'est Noël, viens chanter
Un Sauveur nous est né
Tous les hommes sont frères
Dieu est notre Père
C'est Noël viens chanter
Un Sauveur nous est né.

MON BEAU SAPIN

1. Mon beau sapin, roi des forêts
Que j'aime ta parure!
Quand par l'hiver, bois et gué-
rés
Sont dépouillés de leurs attraits
Mon beau sapin roi des forêts,
Tu gardes ta parure
2. Toi que Noël planta chez nous
Au saint anniversaire,
Joli sapin, comme ils sont doux,
Et tes bonbons et tes joujoux,
Toi que Noël planta chez nous,
Par les mains de ma mère
3. Mon beau sapin, tes verts som-
mets
Et leur fidèle ombrage,
De la foi qui ne ment jamais,
De la constance et de la paix
Mon beau sapin, tes verts som-
mets
M'offrent la douce image.

Voici le chant-thème pour l'avant 1980

IL S'EN VIENT

Refrain

Il s'en vient, fort de l'Esprit;
Il s'en vient, porteur de renouveau.
Il s'en vient, il s'en vient:
Son nom est Jésus.

Le Salut est plus près de nous.
Un signe est apparu.
Lumière pour les peuples.
Dieu s'est révélé.

Un sauveur nous était promis.
Il vient dans notre vie.
Heureux ceux qui espèrent.
Ils seront récompensés.

Écoutons la voix du Seigneur
L'Esprit demeure en lui
Il dit que son royaume
Est pour les petits

Accueillons le Messie Sauveur
Il vient nous transformer
Heureux ceux qui renaissent
Dans l'esprit de Dieu

Au milieu de notre désert
Dieu fait fleurir la mer
Heureux ceux qui renaissent
Dans l'Esprit de Dieu

Il s'en vient le Libérateur
Il vient changer nos cœurs
Heureux ceux qui deviennent
Artisans de paix

L'ENFANT AU TAMBOUR

1. Sur la route Pa rum pum pum pum
Petit tambour s'en va Pa rum pum
pum pum
Il sent son cœur qui bat Pa rum
pum pum pum
Au rythme de ses pas Pa rum pum
pum pum
Rum pum pum pum Rum pum pum.
pum
O' petit enfant, Pa rum pum pum
pum
Où vas-tu?
2. Hier, mon père Pa rum pum pum
pum
A suivi le tambour Pa rum pum
pum pum
Le tambour des soldats Pa rum pum
pum pum
Alors je vais au ciel Pa rum pum
pum pum
Rum pum pum pum. Rum pum
pum pum
Là, je veux donner Pour-our son re-
tour
Mon - on tambour
3. Tous les anges Pa rum pum pum
pum
Ont pris leurs beaux tambours Pa
rum pum pum pum
Et ont dit à l'enfant Pa rum pum
pum pum
Ton père est de retour Pa rum pum
pum pum
Rum pum pum pum Rum pum pum
pum
Et l'enfant s'éveille Pa rum pum
pum pum
Sur son tambour

D'OU VIENS-TU BERGÈRE

1. D'où viens-tu bergère?
D'où viens-tu?
Je viens de l'étable,
De m'y promener
J'ai vu un miracle
Ce soir arrivé.
2. Qu'as-tu vu, bergère?
Qu'as-tu vu?
J'ai vu dans la crèche,
Un petit enfant
Sur la paille fraîche
Mis bien tendrement.
3. Rien de plus, bergère
Rien de plus?
Saint' Marie, sa mère
Sous un humble toit;
Saint Joseph, son père
Qui tremble de froid
4. Rien de plus, bergère
Rien de plus?
Sauf le boeuf et l'âne
Qui sont par devant
Avec leur haleine
Réchauffent l'enfant.
5. Rien de plus, bergère?
Rien de plus?
Y a trois petits anges,
Descendus du ciel,
Chantant les louanges
Du Père éternel.

IL EST NÉ, LE DIVIN ENFANT

Il est né, le divin Enfant!
Jouez, hautbois, résonnez musettes;
Il est né, le divin Enfant,
Chantons tous son avènement.

1. Depuis plus de quatre mille ans,
Nous le promettaient les prophètes:
Depuis plus de quatre mille ans,
Nous attendions cet heureux temps!
2. Ah! qu'il est beau, qu'il est
charmant!
Ah! que ses grâces sont parfaites!
Ah! qu'il est beau, qu'il est char-
mant!
Qu'il est doux, ce divin Enfant!
3. Une étable est son logement,
Un peu de paille est sa couchette;
Une étable est son logement:
Pour un Dieu, quel abaissement!
4. O Jésus! ô roi tout-puissant!
Tout petit enfant que vous êtes,
O Jésus! ô roi tout-puissant!
Régnez sur nous entièrement.

LES ANGES DANS NOS CAMPAGNES

1. Les anges dans nos campagnes
Ont entonné l'hymne des cieux,
Et l'écho de nos montagnes
Redit ce chant mélodieux:
Gloria in excelsis Deo! (bis)
2. Bergers, pour qui cette fête?
Quel est l'objet de tous ces chants?
Quel vainqueur ou quel prophète
Méritent ces chœurs triomphants?
3. Cet Enfant, couvert de langes,
Qui jusqu'à nous veut s'abaisser,
C'est le Christ, le roi des anges,
Venu du ciel pour nous sauver